



## El primer en la història, ¿l'últim en serveis?



**Dolores Beltrán cumplió 100 años**



**A la Diada de Convivència,  
assistiren moltes Autoritats**



**Edificio contiguo a la casa consistorial, donde está  
prevista la ampliación de las dependencias.** Foto: Difo's

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

### - Director:

Juan Bover Puig

### - Redactors:

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzà Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla

### - Representants polítics:

M<sup>a</sup> Luisa Falcó Boix

Jordi Romeu Llorach

Francisco Torres Pauner

### - Administrador:

Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 2.100 exemplars

### IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

-----

### - Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, ó

Ajuntament de Vinaròs

-----

### - Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol

de les Agències de Publicitat

-----

### PUBLI-VAQUER

Agencia Oficial de Publicidad

San Francisco, 61 - Tel. 45 19 35

### COMPLIT

Serveis Publicitaris

Tel. 45 38 32

-----

Jordi

DASSOY IMPRESSOR

-----

### TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja ..... 45 08 56

Res. Sanitaria (Castellón) ..... 21 10 00

C. Sanit. La Fe (Valencia) ..... 386 27 00

Seguridad Social ..... 45 13 50

Policia Municipal ..... 45 02 00

Cuartel Guardia Civil ..... 40 03 84-40 05 20

Funeraria Maestrazgo ..... 45 11 91

Parada de Taxi (de 7 a 23) ..... 45 28 15

Telegramas por teléfono ..... 22 20 00

Funeraria Virgen del Lidón ..... 45 16 98

Radio Taxi Vinaròs ..... 45 51 51

Parque de Bomberos ..... 47 40 06

Ambulancias Vinaròs ..... 45 44 98

Ambulancias Maestrazgo ..... 908 16 55 54

" " ..... 46 16 88

S. Audiomàtics d'In. Mpal. .... 964 40 01 28

Hospital de Vinaròs (Centralita) ..... 40 00 32

idem. (Información y cita previa) ..... 40 01 60

Cruz Roja, Oficina Local ..... 45 08 56

Cruz Roja, Puesto Carretera ..... 40 10 81

REMSA Servicios Funerarios ..... 45 39 00

### FARMACIA DE GUARDIA

Del 11 al 17 de Noviembre de 1995

Ldo. D. JOSÉ M<sup>a</sup>

GUIMERA MONFORT

Pl. Parroquial

HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.

Fuera de este horario contactar con la

Policia Municipal Tel. 45 02 00

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLO 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENISCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

### - Dirección Barcelona -

- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30 A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30 A - 17 A - 18 C.  
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SENIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.  
- SANT CARLES DE LA RAPITA 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

### - Dirección Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

### - Dirección Madrid -

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

### AUTO RES

VINARÒS - MADRID: De lunes a sábado: 9 h. - Domingos a las 14.15 h. y 22 h.

MADRID - VINARÒS: Diario a las 15 h. Sábados a la 1 h. (noche del viernes al sábado).

## AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3  
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLÓN

### LÍNEA CASTELLÓN - VINARÒS

Laborables de lunes a sábado:  
Salidas de Castellón: 8,30 - 13,30 y 19,15.  
Salidas de Vinaròs: 8,30 - 13,30 y 19,15.

Domingos y festivos:  
Salidas de Castellón: 9 (pasando por Peñíscola).  
Salidas de Vinaròs: 19 (pasando por Peñíscola).  
Tiempo del recorrido, una hora y cuarenta minutos.  
Itinerario: Castellón, Seminario, Benicasim, Villa Elisa, Playetas, Oropesa, Empalme, Venta del Pardalero, Buenos Aires, Torreblanca, Empalme de Alcocebre, Alcalá de Chisvert, Santa Magdalena de Pulpis, Empalme de Peñíscola. (Los domingos va directo por Peñíscola, Benicarló y Vinaròs (y viceversa).

### HORARIO DE INVIERNO

#### LÍNEA VINARÒS - BENICARLÓ - PEÑÍSCOLA

Todos los días de la semana.  
Salidas de Vinaròs: 7,15 - 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - y 20.

Salidas de Benicarló: Pasadas en dos sentidos a los 15 minutos.

Salidas de Peñíscola: 8 - 8,30 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20 y 20,45.

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.  
Días festivos: 9, 11, 12 y 19 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 11, 12'30 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 h.  
SANT ROC: 11'15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 24.09.95

TREN	DIRECCIÓN BARCELONA		
	Salida de Vinaròs	Llegada a Barcelona	Destino final
(1) Estrella	4'20	7'30	Barcelona Sants
(2) Estrella	7'51	11'40	Barcelona Sants
(3) Intercity	8'38	11'05	Barcelona Estación de Francia
(4) Talgo	9'59	12'33	Montpellier (Francia)
(5) Intercity	11'02	13'35	Barcelona Estación de Francia
(5) Intercity	12'45	15'14	Barcelona Estación de Francia
(5) Talgo	14'27	17'03	Cerbere (Frontera con Francia)
(5) Talgo	18'36	21'03	Barcelona Estación de Francia
(8) Regional	17'45 Llegada a VINARÒS		
(5) Regional	19--	22'20	Barcelona Estación de Francia
(5) Rápido	19'25	22'10	Barcelona Sants
(6) Regional	21'34 Llegada a VINARÒS		
(7) Estrella	0'04		Zaragoza, Bilbao e Irún

**OBSERVACIONES** (1) NO circula DOMINGOS. Sí 24/12 y 31/12. NO circula 25/12 y 1/1/96. Sí 7/1 y 17/3/96. (2) Sí circula 10/12, NAVIDAD del 22/12 al 9/1/96. NO circula 24 y 31/12. Sí circula en SEMANA SANTA 96 del 29/3 al 10/4/96. (3) DIARIO excep. DOMINGOS. Sí circula diario los meses de Octubre 95 y Abril y Mayo 96; también los días 24 y 31/12. NO circula los días 9/10, 1/11, 25/12/95; 1 y 6/1, 19/3/96. (4) NO circula 24 y 31/12/95. (5) DIARIO. (6) DIARIO excep. sábados. NO circula los días 24 y 31/12/95. (7) Circula sólo LUNES. Circula también 26/12; 2/1/96. NO 25/12 y 1/1/96 DIARIO del 31/3 al 10/4/96. (8) Sólo domingos y los días: 9/10 - 1/11 - 25/12/95 - 1/1 - 19/3 y 1/5/96. NO circula los días 8/10 - 24 y 31/12/95 y 17/3/96.

TREN	DIRECCIÓN VALÈNCIA NORD		
	Salida de Vinaròs	Llegada a València Nord	Destino final
(1) Estrella	1'02	3'--	Alicante, Murcia y Cartagena
(2) Estrella	6'03	8'01	Alicante
(3) Regional	6'51	9'08	
(4) Intercity	9'23	10'58	Alicante
(5) Rápido	10'31	12'05	Badajoz, Almería, Granada, Málaga, Sevilla y Cádiz
(5) Intercity	11'44	13'25	Alicante
(6) Regional	12'28	14'34	
(5) Talgo	14'51	16'23	Alicante, Murcia y Cartagena
(5) Intercity	16'50	18'27	Madrid Pta. Atocha
(6) Regional	19'15	21'10	
(7) Intercity	19'52	21'25	Alicante
(8) Talgo	21'48	23'27	
(9) Estrella	22'54	0'36	sólo llega a VALENCIA CABAÑAL

**OBSERVACIONES** (1) NO circula DOMINGOS, ni el 25, 31/12/95. Sí circula los días 24 y 31/12/95 y 7/1 y 17/3/96. (2) Circula sólo SÁBADOS. DIARIO del 30/3 al 9/4/96. (3) DIARIO excep. DOMINGOS. NO los días 25/12/95 y 1/1/96. (4) DIARIO excep. DOMINGOS. Sí circula los días 24 y 31/12/95 y 17/3/96. NO circula los días 12/10, 1/11, 25 y 26/12/95. (5) Circula DIARIO. (6) Solo DOMINGOS; y los días 9/10, 1/11, 25/12/95, 1/1, 19/3, 1/5/96. NO circula los días 8/10, 24 y 31/12/95 y 17/3/96. (7) DIARIO excep. SÁBADOS; DIARIO los meses de OCTUBRE 95 y ABRIL y MAYO 96; NO circula 24 y 31/12/95 y 16/3/96. (8) DIARIO excep. los días 24 y 31/12/95. (9) Circula NAVIDAD 95 del 21/12/95 al 8/1/96 y el día 5/12/95. SEMANA SANTA del 28/3 al 10/4/96. NO circula días 24 y 31/12/95.

**NOTA:** Se recomienda a los Sres. viajeros, que es recomendable saquen sus reservas, para los trenes, de largo recorrido como son Estrellas, Intercitys y Talgos sobre todo en Navidad y Semana Santa para evitar que cuando vayan el mismo día a viajar se encuentren que los trenes vayan completos. Para más información, llamen al teléfono 40 15 12. Estación de VINARÒS.

### SERVICIO DE TRENES A PORT-AVENTURA

Desde el pasado 28 de mayo, se puso en servicio, el nuevo apeadero de PORT-AVENTURA, situado a unos 400 metros de la puerta de acceso al Parque Temático, entre las estaciones de Salou y Tarragona. Este apeadero, no dispone de personal de servicio, por lo que es imprescindible que los viajeros interesados en viajar compren el billete de IDA Y VUELTA, de forma que al regreso tengan su plaza confirmada en los servicios implantados de Intercity.

Desde el nuevo apeadero hasta el Parque los viajeros pueden desplazarse caminando o mediante un transporte de "jardineras" (vehículo especial) que ofrece la organización de PORT-AVENTURA.

Desde Vinaròs es posible realizar el viaje directo hasta el mismo apeadero, mediante el servicio INTERCITY PLUS, de primera y última hora del día.

- VIAJE DE IDA Salida de Vinaròs 08'32 con llegada a Port Aventura a las 09'47. Circula diario (Incluidos domingos).  
Salida de Vinaròs 09'59 con llegada a Port Aventura a las 11'17.

- VIAJE DE REGRESO Salida de Port Aventura a las 18'38 con llegada a Vinaròs a las 19'52.  
Salida de Port Aventura a las 20'40 con llegada a Vinaròs a las 21'48.

R. Gandia.

## J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

### UNA MARAVILLOSA HISTORIA DE AMOR

SÁBADO:  
7'45 tarde y 10'30 noche

DOMINGO:  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

LUNES:  
7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)

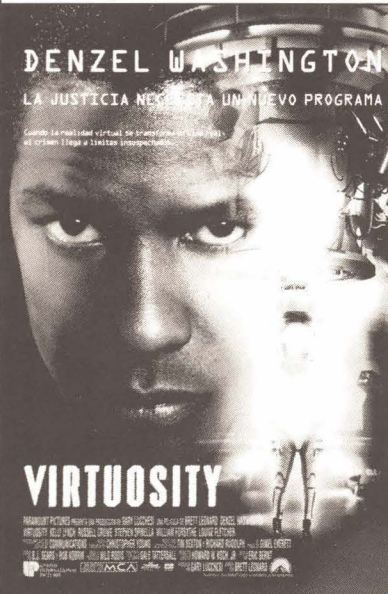
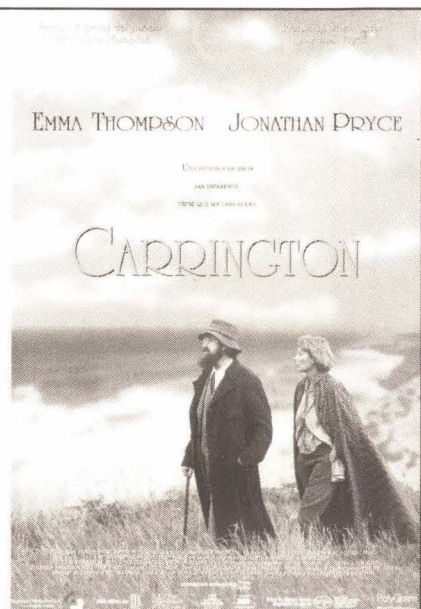
### PRÓXIMA SEMANA:

Jueves, 16, 10'30 noche

"UN REGALO PARA PAPÁ"

Viernes, 17 a lunes, 20

"ASESINOS"



## COLISEUM

Tel. 45 69 15

UNA PELÍCULA LLENA DE SITUACIONES INCREÍBLES DE RIESGO Y ACCIÓN ESCALOFRIANTE

SÁBADO:  
7'45 tarde y 10'30 noche

DOMINGO:  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

LUNES:  
7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)

### PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 17 a lunes, 20

"LA LEY DE LA FRONTERA"



▲ Equipo Benjamín del Vinaròs C.F. *Página 31*

**Junta Qualificadora  
Coneixements del Valencià - Vinaròs**  
▼ *Página 8*



J. ZARAGOZA

**SUMARI**

**INFORMACIÓ MUNICIPAL** 4

Acuerdos Comisión de Gobierno 31 Octubre 1995 4

**ENTREVISTA**  
Entrevista de la Permanent Docent 5

**LES CAMARAS** 7

**ACTUALITAT**  
Baila impulsará la Residencia Comarcal de Disminuidos 8

La pesca 9

Son fascinantes 11

La Frater Informa 11

Centre de Serveis Socials de Base 12

Les nostres notícies 15-17

**SETMANA A SETMANA** 13

**OPINIÓ**

"La Finestra" 18

Sois maravillosos 18

Intolerancia 18

Nota de premsa d'Esquerra Unida - Els Verds 19

El papel de los árboles 19

**HISTÒRIA**

Migajas Históricas de 1895 21

**COL.LABORACIONS**

Divagaciones 22

Cruz Roja Española 23

La emigración - Cosas de aquí 24

**ESPORTS**

Movida de Verano 25

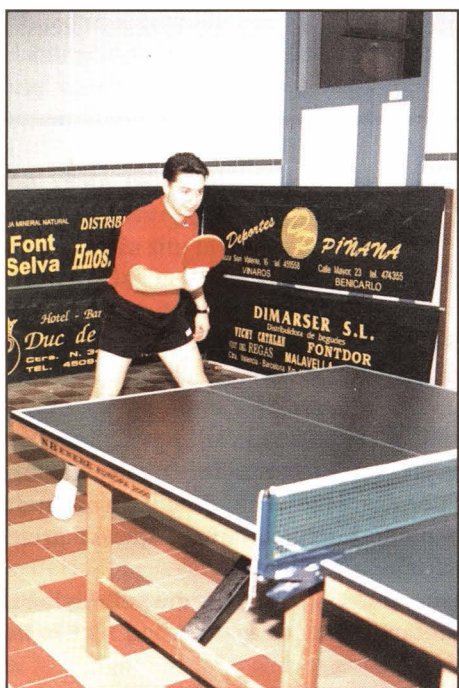
Tennis Taula - Moto Concho 26

Baloncesto 27

Billar Pool - Futbol-Sala 28

Fútbol 1ª Regional 30

Fútbol Base 31



DIFO'S

▲ Tennis Taula *Página 26*



▲ Moto Concho "Passats per aigua" *Página 26*



▲ El Partido Popular convocó a los Medios de Comunicación *Página 15*

▼ Rafael Romero Carrasco, Presidente de la COC, junto a varios miembros de la Junta Directiva *Página 16*



A. ALCÁZAR

# Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 31 de Octubre de 1995

## SOLICITUD DE CONVENIO POR EL CÁMPING CARAVANING.

Vista la solicitud de convenio presentada por D. Eduardo Ulldemolins, en nombre propio y representando a la sociedad Cámping CARAVANING, para el abastecimiento de agua potable y alcantarillado en la Pda. Boverals, pol. 24 y vistos los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda comunicarle que mientras no se regularice la situación urbanística del terreno, es decir, que sea suelo urbano, no se firmará este convenio. A la vista de ello, se queda pendiente.

## EXPEDIENTE PARA INSTALAR UN TALLER DE CONFECCIÓN DE PRENDAS DE VESTIR.

Se da lectura a la solicitud de licencia formulada por CREACIONES MIRCA, S.L. para instalar en el local sito en la NC-332, km. 0'5, una actividad destinada a confección de prendas de vestir. Vistos los informes emitidos por el Arquitecto Técnico, la Comisión Municipal de Urbanismo, la Comisión de Sanidad y habida cuenta de que no han habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión es del parecer que procede conceder la autorización solicitada, siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que pueda fijar la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudieran fijarse si la actividad instalada produjera molestias. Asimismo, acuerda sea remitido el presente expediente a la Comisión Delegada de Saneamiento.

## EXPEDIENTES PARA INSTALAR DEPÓSITOS DE G.L.P.

Se da lectura a la solicitud de licencia formulada por la Comunidad de Propietarios del Edificio Nou para instalar en el local sito en la Avda. Libertad, 9, un depósito de G.L.P. y la solicitud de licencia formulada por Dña. Irene Abian Peña para instalar en el local sito en la calle Maestro J. Ramírez, 6, una actividad destinada a depósito aéreo fijo de G.L.P.

Vistos los informes emitidos por el Sr. Arquitecto Técnico, la Comisión Municipal de Urbanismo, el Jefe Local de Sanidad y habida cuenta de que no han habido reclamaciones en los expedientes, esta Comisión es del parecer que procede conceder las autorizaciones solicitadas.

## EXPEDIENTE PARA INSTALAR UNA ESTACIÓN DE SERVICIO Y LAVADO DE COCHES.

Visto el expediente incoado por TOTAL ESPAÑA S.A. para instalar una estación de servicio y lavado de coches en la calle Pilar, esquina C/V, calle en Proyecto, 22 y visto el informe emitido por el Ingeniero al Servicio del Ayuntamiento, por unanimidad se acuerda comunicarle que el expediente quedará paralizado hasta tanto presente un anexo, en el que queden subsanadas las deficiencias que figuran en el informe.

## EXPEDIENTE PARA INSTALAR UN PUB.

Se da lectura a la solicitud de licencia formulada por D. Carlos Catalán Esparducer, para instalar en el local sito en la calle San Pedro, 22, una actividad destinada a PUB, y vistos los informes emitidos por el Sr. Arquitecto Técnico, la Comisión Municipal de Urbanismo, el Jefe Local de Sanidad y habida cuenta de que no han habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión de Gobierno acuerda emitir informe en el sentido de que el emplazamiento propuesto para dicha actividad y las circunstancias en la misma están de acuerdo con las Ordenanzas Municipales, Plan de urbanización local y Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de Noviembre de 1961 y que a juicio de esta Corporación dicha actividad no producirá efectos aditivos. Por todo lo expuesto, esta Comisión es del parecer que procede conceder la autorización solicitada siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que pueda fijar la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudieran fijarse si la actividad instalada produjera molestias. Asimismo, acuerda sea remitido el presente expediente a la Comisión Delegada de Saneamiento.

## EXPEDIENTE PARA INSTALAR UNA OFICINA BANCARIA.

Se da lectura a la solicitud de licencia formulada por la Caja de Ahorros del Mediterráneo, para instalar una oficina bancaria en la Plaza Jovellar, 6. Vistos los informes emitidos por el Sr. Arquitecto Técnico, la Comisión Municipal de Urbanismo, el Jefe Local de Sanidad y habida cuenta de que no han habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión de Gobierno acuerda conceder la autorización solicitada, siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que pueda fijar la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudiera fijarse si la actividad instalada produjera molestias. Asimismo se acuerda comunicarle que debería habilitar un acceso para minusválidos. Remitir el expediente a la Comisión Delegada de Saneamiento.

## EXPEDIENTE PARA LA REFORMA DE UNA DISCOTECA.

Se da lectura del expediente incoado por la Mercantil Actividades de Diversión, S.L., en el que solicita autorización para la reforma de la discoteca sita en el Paseo Juan Ribera, 11, así como a los informes que obran en el expediente. Visto el informe emitido por el Sr. Aparejador Municipal, con la abstención del Sr. Teniente de Alcalde, D. José M. May, esta Comisión acuerda informar desfavorablemente el expediente por las deficiencias observadas en el proyecto, deficiencias que se relacionan en el informe del técnico municipal.

Asimismo se acuerda comunicar a la citada empresa que el expediente quedará paralizado hasta tanto se subsanen dichas deficiencias, advirtiéndole, en consecuencia, que no podrá abrir al público dicho establecimiento hasta que obtenga la preceptiva licencia municipal de apertura de la actividad.

## APROBACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE LA URBANIZACIÓN DE LA PLAZA MOLÍ DE CARSI.

Visto el escrito presentado por D. José L. Roca Millan, en nombre y representación de CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA, S.L. por el que solicitan la realización por parte de los Servicios Técnicos Municipales de un Proyecto de la zona verde denominada Molí Carsi y visto el estudio-anteproyecto redactado por los Servicios Técnicos Municipales para la realización de la citada Plaza y cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 26.334.874 PTA, de las cuales 4.332.054 PTA deben ser asumidos por la Empresa citada anteriormente, la Comisión de Gobierno por unanimidad acuerda aprobar el citado anteproyecto.

## LICENCIAS DE OBRAS

### PARA CONSTRUIR UNA VIVIENDA UNIFAMILIAR.

Vista la instancia y proyecto presentado, así como los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda autorizar a D. Juan Esteller Valls para construir una vivienda unifamiliar aislada, en Pda. Salinas, calle sin nombre, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar y presentado el día 29 de Agosto de 1995.

### PARA CONSTRUIR UN ALMACÉN Y TRES VIVIENDAS.

Vista la instancia y proyecto presentado, así como los informes que obran en el expediente, esta Comisión de Gobierno acuerda autorizar a D. Francisco Castell Arasa, Els Diaris, para construir un almacén y tres plantas sin distribuir, en calle Pilar, 44, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Ernesto Orensanz y presentado el día 8 de Agosto de 1995. ▲

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### Edicto

Dña. VICTORIA SILVA CABAGLIANI, actuando en nombre SALÓN JAZMÍN, S.L., ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación de un depósito de G.L.P. a emplazar en la CN-340, pk. 148.

En cumplimiento del artículo 30, nº 2, apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de Noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 3 de Noviembre de 1995.

El Alcalde

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### Edicto

Presentada la Cuenta General del Presupuesto, correspondiente al ejercicio de 1994, queda expuesta al público, juntamente con los expedientes, justificantes y dictamen de la Comisión de Cuentas, en la Secretaría Municipal por el término de 15 días; lo cual se anuncia a los efectos del artículo 193 de la Ley 39/88, Reguladora de las Haciendas Locales y, a fin de que, durante dicho plazo y 8 días más, los habitantes del término municipal puedan formular, por escrito, los reparos y observaciones a que haya lugar.

Vinaròs, 6 de Noviembre de 1995.

EL ALCALDE  
Fdo.: Jacinto Moliner

## Ayuntamiento de Vinaròs Comisión de Fiestas

Se convoca, para el próximo viernes, 17 de Noviembre de 1995, a las 20'30 h., en el Auditorio Municipal Wenceslao Aiguals de Izco, de la plaza S. Agustín, a un representante de cada entidad cultural y deportiva locales (a excepción de las Comparsas de Carnaval y Cofradías de Semana Santa).

ORDEN DEL DÍA:

–Constitución de la Asamblea Local de Fiestas.

– Ruegos y preguntas. ▲

# Entrevista de la Permanent Docent amb el Director Territorial de Cultura, Educació i Ciència: Sr. Francisco Baila

El divendres, els representants de la JUNTA DE PERSONAL DOCENT NO UNIVERSITARI de la província de CASTELLÓ, que formen la PERMANENT DOCENT, van ser rebuts als Serveis Territorials pel Director Territorial, Sr. FRANCISCO BAILA.

Aquesta entrevista havia estat demanada per la Junta, per exposar-li personalment alguns problemes greus que estan havent a molts Centres Docents. Els temes a tractar van ser els següents:

- Algunes disfuncions que observem s'han produït en el començament del Present Curs Escolar, com ara la superació de la ratio 25 alumnes/aula, en alguns col·legis de Primària; la superació la ratio 35 i fins i tot 40 alumnes/aula en vuitè en diversos col·legis.

- Els alumnes repetidors de 8è.

- Habilitació de determinades unitats escolars en centres públics en llocs inadequats com ara biblioteca o laboratori.

- **La visita realitzada a quasi la totalitat dels Centres de la província, ha pogut vore in situ la problemàtica i n'està fent les gestions pertinents com és el mirar de construir noves aules o inclús en algunes poblacions, Centres adequats a les noves necessitats, situació que comporta que els respectius ajuntaments han d'aportar els terrenys per a les noves construccions. També ja s'han desplaçat a alguns pobles els equips tècnics de Conselleria per evaluar i valorar aquells indrets que en alguns pobles ja han ofertat per a noves construccions.**

També va afegir el deteriorament d'alguns sostres de centres amb goteres, patis en molt mal estat, valles trencades amb perill per l'alumnat, tanques en mal estat, serveis amb perill d'infeccions, etc.

S'establirà un ordre de prioritats perquè de moment només estan els diners per pagar les nòmines.

-Precisament aquest va ser el següent punt a tractar, l'impagament a la nostra província de més de 250 professors/es,



tant de Primària com de Secundària, així com interins, funcionaris en pràctiques, provisionals i definitius, que en el cas d'alguns, no han cobrat ni setembre ni octubre.

- **Havia estat éste, el tema de la seua última visita al Conseller Fernando Villalonga, i la solució -verbalment- estava donada, "tothom cobrarà, la o les nòmines impagades, abans del 15 de novembre, en forma de nòmines especials".**

**A tal incorrecció no hi ha cap raonament que el justifique.**

- En passa a un altre punt també de caire econòmic, els sexennis, la solució no s'entreveu que sigue a tan curt plaç com les nòmines, la solució.

Per una part estan els sexennis de pagament automàtic, (el 4t. i el 5è.) amb uns imports de 17.000 i 5.000 PTA, respectivament, que s'haurien d'haver pagat amb la nòmina d'octubre -aquest pagament no s'ha fet-. No hi ha resposta certera de quan es cobrarà.

Per una altra banda, estan els sexennis que el temps de compliment no coincideix amb les dades establertes per als automàtics. En juliol havia una pro-

mesa d'elaboració d'un llibre de registre amb tots els cursos i cursets amb validesa per aportar, com a crèdits, per a tal reconeixement. Aquest esborrany encara no està ni començat.

- **No hi ha cap data per donar una solució immediata, però sí assegura que tot el sistema, burocràtic, s'està treballant en ell, per a què moltes gestions s'informatitzen i, agilitzen les muntanyes de paper que hi ha sense donar-li cap solució.**

També van apuntar-se tant per part d'ell, com dels membres de la Permanent altres preocupacions en ment de tot el professorat com són:

- L'obligatorietat del Graduat Escolar per passar a 3r. d'E.S.O.

- El tema que un alumne de FP, per passar de FP1 a FP2, ha de fer-ho sense cap assignatura pendent.

- Comentari del nou sistema d'accés al Cos docent. Raonament de que les baremacions ja des d'enguany, que ha finalitzat el Sistema Transitori d'Oposicions, ja serà diferent.

- Possibilitar al professorat parat, que tingue accés als cursos convocats per CEPs, ICE, etc. Del contrari, cursos com

els de valencià, que compten en qualsevol baremació de proves, estan en desventaja respecte a resta del col·lectiu en actiu.

- Acabar en les peticions per part de l'Administració de títols i documents ja entregats amb anterioritat. Referint-se a la nova burocràtica que es pensa dur a terme als Serveis Territorials.

- Intenció de fer una ordenació minuciosa de tots els expedients de la casa.

- Donar solució a les noves notícies sobre el mes, que les dones embarçades que tenien el nen amb l'estiu de per mig, agafessin el mes de setembre, a canvi del de vacances.

- Molta atenció a baixes definitives, en les quals al docent no li quede el 100% del sou. No enviar a cap docent a casa quan la voluntat d'aquest és tornar a les aules, encara que dure bastant la seua malaltia.

- El perquè de la provisionalitat de l'Equip d'Inspecció.

- Solucions als nens/es Superdotats, canalitzant-los adequadament i no retardant el pas de nivell, quan el seu índex intel·lectual i evolutiu així ho justifiquen.

Al final es parlà de la periodicitat en tenir reunions amb ell i, la resposta va ser que sempre que ho creguem convenient.

També va agrair l'haver tingut aquesta primera reunió i presa de contacte -que durà vora dues hores-. Recalcant que les relacions entre Sindicats i Administració siguen el més fluïdes possible, aportant les dues parts el gra de sorra per un millor funcionament. És important que aquelles dades i irregularitats que els Sindicats poguessin detectar les comuniquessin per poder-les reparar.

Tota l'entrevista es desenvolupà amb un clima de cordialitat.

Se'l va felicitar novament per aquest nou càrrec que ostenta i pensem que caldrà treballar de valent per a dur-ho tot endavant.

**M<sup>a</sup> Dolores Camós**  
Membre de la Permanent i de la Junta de Personal Docent no Universitari, de Castelló

## Ahorre tiempo y dinero en la contratación de su póliza de seguros.

Nuestra capacidad e independencia nos permite obtener, de entre las diversas compañías aseguradoras, los mejores precios y condiciones para nuestros clientes. Usted ahorrará tiempo y dinero, nosotros le conseguiremos la póliza que mejor se adapte a sus necesidades.

**SANTIAGO FALCÓ**

CORREDURÍA DE SEGUROS

**Santiago Falcó le ofrece soluciones profesionales y servicio avanzado en la gestión y asesoría de seguros. Consulte nuestras condiciones y primas para sus seguros.**

Plaza San Antonio, 16 1ª Apartado de correos 103  
12500 Vinaròs

Teléfono 964 45 43 11 Fax 964 45 60 03

Santiago Falcó Esparducer Correduría de Seguros s.l. C.I.F. B-12309548 Inscrita en la D.G.S. con el nº J-706

Magnífic Ajuntament Vinaròs

# Concejalía de Educación

## Conclusiones por grupos de edad de la 1ª Escuela de Padres

### NUESTROS HIJOS:

#### "DE LA DEPENDENCIA A LA AUTONOMÍA"

#### PREGUNTAS A LOS PADRES:

- 1º.- ¿Qué actitudes nuestras facilitan la autonomía de los hijos?
- 2ª.- ¿Qué actitudes nuestras dificultan la autonomía de los hijos?
- 3ª.- Quién independiza a quién, ¿los padres a los hijos o los hijos a los padres?
- 4ª.- ¿Cuál de los dos sectores ha de estar más preparado para esta independencia?
- 5ª.- Después de tantos años ejerciendo como padre y madre, ¿sabremos ser pareja de nuevo?
- 6ª.- Respecto a la intervención de los jóvenes, ¿qué destacaríais? ¿Habéis aprendido alguna cosa?

#### GRUPOS DE 0 A 6 AÑOS

- 1ª - Coherencia: Predicar con el ejemplo.
  - Aceptar sus pequeñas decisiones.
- 2ª - Falta de tiempo (si trabajan los dos fuera de ella)
  - La búsqueda de comodidad por parte de los padres.
  - La sobreprotección.
- 3ª - La autonomía a esta edad es muy básica, (comer solo, vestirse solo, etc.), por lo que la independencia de los niños/as, conlleva mayor independencia para los padres y madres. Cada niño tiene un ritmo diferente de autonomización y son ellos quienes marcan la pauta.
  - 4ª - Los padres. A esta edad cualquier niño normal está capacitado para adquirir la autonomía básica propia de su edad. Las experiencias positivas como negativas, les sirven para aprender, deben correr sus pequeños "riesgos".
  - 5ª - No implica dejar de ser pareja el hecho de ser padre y madre: es vivir en pareja de forma diferente a como vivíamos antes.
  - Este problema se agrava: con la jubilación (cuando la mujer trabaja fuera de casa).
  - 6ª - Disparidad de opiniones.
    - Pesimismo en el futuro profesional.

#### GRUPOS DE 6 A 9 AÑOS

- 1ª - Cada familia es una historia y cada niño es diferente, pero entendemos que hay que darles responsabilidades. Autonomía tareas domésticas.
  - Trabajar desde un principio.
  - Reconocer lo que hacen.
- 2ª - Coeducación.
  - Normas:
    - Pactadas en el diálogo.
    - Conseguir que las normas se conviertan en hábitos.
    - Aceptar que ellos también imponen normas.
    - Serenidad y tolerancia.
- 3ª - Superprotección.
  - Contradicción de la pareja.
  - Hacerles las cosas.
  - Falta de tiempo.
  - Inseguridad.
  - Pretender que nuestros hijos hagan las cosas como nosotros queremos.
- 4ª - Los padres.
  - Reconocer que la autonomía es buena.
  - Reconocer que se hacen mayores.
  - Estar contentos de su independencia y autonomía.

- 5ª - Siempre se vive en pareja.
  - Cursos de formación padres/madres.
  - Actividades de ocio para cierta edad.
- 6ª - Como en casa no se está en ningún sitio.
  - Comodidad.
  - Estar bien.
  - Tolerancia.
  - Comunicación.
  - Diálogo.

#### GRUPOS DE 9 A 12 AÑOS

- 1ª - La educación de los padres.
  - Pactos.
  - Límites.
  - Diálogo.
  - Confianza.
  - Sociedad competitiva.
- 2ª - La sobreprotección de los padres.
  - La autoridad de los padres.
- 3ª - Los dos, o padres a hijos.
- 4ª - Los hijos.
- 5ª - Según las bases de la pareja.
- 6ª - Son positivas y demuestran sinceridad.

#### GRUPOS DE 12 A 16 AÑOS

- 1ª - Pedir responsabilidades a través de ejemplos de los padres:
  - Tener una visión positiva.
  - No agobiarles con 3, 4 ó 5 órdenes a los hijos.
  - Ambiente de calma y reflexión.
  - La tolerancia.
  - No tener miedo a posibles fracasos procurando asumirlos positivamente.
- 2ª - La sobreprotección.
  - La imposición de normas.
  - La infravaloración.
- 3ª - Mutuamente. Cuando se independizan se pueden crear problemas de vacío en algunos padres.
  - 4ª - Siempre los hijos.
  - 5ª - Creemos que nunca hemos dejado de ser pareja.
  - 6ª - Muy bien. Es un grupo un poco irreal en la sociedad actual. Son más maduros de lo que pensábamos y merecen confianza. ▲

## Edicto

Este Ayuntamiento desea contratar seguros de Responsabilidad Civil y Vida para los empleados municipales. Los interesados podrán presentar proposiciones hasta el día 27 del corriente.

Para mayor información y cualquier consulta les será facilitada por la Intervención de este Ayuntamiento.

Vinaròs, 9 de Noviembre de 1995.

EL ALCALDE  
Fdo.: Jacinto Moliner

## Edicto

Los interesados en celebrar acuerdos de colaboración con el Ayuntamiento de Vinaròs y, que estén en disposición de llevar a efecto los requisitos y previsiones dispuestos en el cuaderno 60 y 19, del Consejo Superior Bancario, podrán dirigirse a las oficinas de Intervención de este Ayuntamiento para más información.

Vinaròs, 10 de Noviembre de 1995.

EL ALCALDE  
Fdo.: Jacinto Moliner

# Granitex®

PREMIUM

PINTURA DE REVESTIMIENTO PETRO  
A BASE DE POLVO GRANITICO Y RESINAS ACRILICAS  
DE PRIMÉRISIMA CALIDAD.



Atención constructores, aplicadores y propietarios de embarcaciones:

## Pinturas DEVOE, S.L.

- PINTURAS MARINAS
- ANTIFOULING
- EPOXY
- POLIURETANOS
- MASILLAS
- ANTIDESLIZANTES
- ANTIOSMOSIS...

¡Lo pintes como lo pintes...!

Desde 1754

# DEVOE®

## COATINGS

Para llegar hasta el  
fondo del problema

Arcipreste Bono, 40 - VINARÒS  
Tel. y Fax 45 20 10 - Móvil 908 66 52 50

# La historia de les Camaraes (38)

por Salvador Quinzà Macip



La Jota de Extremadura. Julio 1990

Antes de dar comienzo al tema de la actuación de parte de nuestra rondalla en la Olimpiadas de Barcelona de 1992, no podemos dejar sin reseñar, quizá el año con más cantidad y calidad de folklores que hayamos podido ver y disfrutar en Vinaròs. Esto ocurrió en el verano de 1990 y fue así:

– Coméntanos Marisín cómo fue este importante verano del folklore en nuestra ciudad.

• En el verano de 1990, surgió por idea del entonces Concejal de Cultura de nuestro Ayuntamiento, me refiero a Juanito Boix, "l'Estiu Cultural i Festiu". Entre las asociaciones que colaboramos para organizar todos los actos programados, estuvimos por una parte "Joventuts Musicals" de Vinaròs, y por la otra "Les Camaraes".

– ¿Tuvieron importancia las actuaciones de los grupos folklóricos?

• Sí que la tuvo, ya que en Vinaròs pudimos ver las actuaciones de grupos a nivel internacional, regional y local, muchos de ellos con una categoría adquirida a través de los años, y en lo que se refiere a los grupos internacionales, contamos con bailarines y músicos que podríamos catalogar como profesionales a través de sus giras por el extranjero.

– ¿Cómo se desarrollaron estas actuaciones?

• Nuestro grupo como es natural, se dedicó a organizar la parte del folklore, dejando la musical para "Joventuts Musicals". Las actuaciones de los grupos que nos visitaron fueron en el incomparable marco de la plaza de San Antonio (L'Amera), lugar espléndido para tan magno y vistoso acto. Las actuaciones se desarrollaron a lo largo de los meses de Julio y de Agosto.

– ¿Qué grupos actuaron durante el mes de Julio?

• Las actuaciones de Julio corrieron a cargo de los grupos: "La Casa de Extremadura" de Leganés, la "Compañía Aragonesa del Folklore Tradicional", "Danza Folklórica y grupo musical, Rústica de Txecoslovaquia" y "Grupo Folklórico Warszawianka" de Varsovia. Como podréis observar, disfrutamos en este mes de Julio de grupos a nivel internacional y se puede decir de profesionales.

– ¿Y en el mes de Agosto?

• Todas las actuaciones del mes de Agosto fueron nacionales, ya que los grupos internacionales actuaron todos en Julio. Los grupos que actuaron en Agosto fueron: el "Grup Folklòric de Danses de Moncada" (Valencia), el "Grup Folklòric de Dansa de Villena", el "Grup Folklòric Xacarandaina de la Coruña", el "Grup Folklòric de Danza Guerrera de la Todoilella". A nivel local también actuaron todos los grupos de nuestra ciudad y que fueron: la Escuela de Baile de la Casa de Andalucía, el Grupo de Jota del Centro Aragonés, y cerrando ya l'Estiu Cultural i Festiu, actuamos "Les Camaraes".

– ¿El público respondió con su presencia en tal cantidad y calidad de actos?

• Por ser meses del verano, concretamente Julio y Agosto, por ser en un lugar tan adecuado como fue L'Amera, en todas las actuaciones el público llenó la plaza con su asistencia, hay que tener en cuenta, que todo el turismo que en aquellas fechas nos visitaba, tanto nacional como del extranjero, asistieron y disfrutaron con nosotros de tantas y tan buenas actuaciones.

– ¿Recuerdas en particular alguno de los grupos que actuaron?

• Todos los grupos que actuaron lo hicieron muy bien, parecían casi todos formados por gente profesional, varios así lo eran, ya que hacían giras anuales y mundiales. Recuerdo con agrado el grupo de La Coruña "Xacarandaina" los cuales nos hicieron una gran exhibición del folklore gallego. Si a esto añadimos su típica indumentaria, así como su original calzado, ya que algunos calzaban los populares "zuecos" gallegos, y teniendo en cuenta la interpretación del grupo a base de: muñeiras, jotas gallegas, panderetadas bailadas sólo con el sonido de la pandereta, me impactó mucho su música a base de gaitas, tambores, panderetas, etc...

– ¿Y entre los grupos de nuestra comunidad?

• Por ejemplo comentaré el grupo de danzas de Moncada, el cual aportó un nutrido grupo de bailadores/as con más de 40, la completa rondalla compuesta por instrumentos de viento, los clásicos de la rondalla, guitarras, laúd, etc... más a más llevaban un dulzainero. Este grupo nos ofreció una extensa selección de bailes de Valencia y Alicante. Fue su interpretación sobre todo, a base de jotas y fandangos así como boleros. Su indumentaria fue muy original y se cambiaron varias veces, incluso estrenaron este día un nuevo traje de baile. Finalizaron su actuación con la Jota de Moncada.

Para finalizar, comentaré también mi particular opinión sobre otro de los grupos que más me impresionó y formado todo él, me refiero a los bailadores, por hombres, son las Danzas Guerreras de la Todoilella. Es posible que las danzas que nos ofrecieron, fuesen las más antiguas de todas las que vimos durante estos dos meses, se dice que tienen más de cinco siglos de antigüedad. Los bailadores son ocho y se dicen "guerreros", se destaca su original atuendo a base de la guerrera roja, un pañuelo en la cabeza al cual llaman el "farol", el "jopetí" y el delantal. Danzan con bastones, escudos y espadas, lo cual hace de este grupo que sus actuaciones sean muy espectaculares.

– ¿Cuál fue el grupo que cerró los actos folklóricos de l'Estiu Cultural i Festiu?

• Tal como he dicho anteriormente, nuestro grupo cerró el acto en lo que se refiere a la actuación de todos los grupos folklóricos y que actuaron en los meses de Julio y Agosto. El domingo día 26 de Agosto de 1990 con nuestra actuación, se dio por finalizado l'Estiu Cultural i Festiu en su parte del folklore.

Seguiremos la próxima semana.



Grupo "WARSZAWIANKA". Julio 1990

## Así lo dijo en el "día de convivencia" del colegio "Baix Maestrat" Baila impulsará la Residencia Comarcal de Disminuidos

El director territorial de Cultura y Educación, el vinarocense Francisco Baila está predispuesto a hacer todas las gestiones oportunas para que la Residencia Comarcal de disminuidos físicos y psíquicos sea una realidad.

Baila se mostró totalmente a favor de esta aspiración en la jornada de convivencia que se celebró en el colegio de Educación Especial "Baix Maestrat". Esta residencia comarcal completaría las infraestructuras con las que cuenta el Baix Maestrat para atender a disminuidos y que son el citado colegio y el centro ocupacional existente en Benicarló.

La directora del "Baix Maestrat", Elvira Sansano ha manifestado a este semanario que esta residencia debería posibilitar que estén internos de lunes a viernes a los alumnos de su centro y del de Benicarló, pero con la opción también de quedarse los fines de semana, ya que lo ideal sería que funcionara los 365 días del año.

Esta residencia figuraba en el programa electoral del Partido Socialista. Este partido presentó una moción en el pleno solicitando que se gestione el tema y fue aprobada por unanimidad por todos los grupos del consistorio.

"Cuanta más gente impliquemos, mayores posibilidades tendremos que se haga una realidad" ha señalado Sansano, añadiendo que "hasta ahora, todas las personas y organismos consul-

tados se han mostrado predispuestos a ello".

En Vinaròs, existe un Centro Comarcal del Menor que durante el verano, en ocasiones, acoge colonias de disminuidos físicos o psíquicos. Durante el invierno, sin embargo, no existe ningún centro donde dar cobijo día y noche a estas personas con necesidades especiales.

Respecto a la jornada de convivencia antes aludida, la directora del Baix Maestrat, destacaba la alta participación, con unas 110 personas, contándose con la presencia de no sólo Baila, sino también de un buen número de concejales del Ayuntamiento. Además, del desayuno y el almuerzo, hubo actividades lúdicas y deportivas, coordinadas como siempre por Gaspar Redó. El presidente de la Apa del colegio, Amador Urgelles Navarro, durante su parlamento tuvo palabras de agradecimiento para todos.

"Este día festivo es ya una tradición y no debe perderse porque es una jornada única para mucha gente que apenas puede disfrutar de reuniones como ésta, por sus limitaciones físicas o psíquicas" decía finalmente Elvira Sansano.

J. Emili Fonollosa

## El nombre d'inscrits tornà a batre el rècord, 1.286 Gent de tot Catalunya acudí per fer les proves de coneixements de valencià

Les proves de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià que se celebren a la nostra ciutat atrauen cada vegada més catalans, que no dubten a acudir-hi a aquesta ciutat fronterera amb Catalunya, tot i haver de fer alguns molts quilòmetres, com ha tornat a passar en la convocatòria d'octubre-novembre.

A Vinaròs han vingut a examinar-se veïns de pràcticament les quatre províncies catalanes, en especial de les capitals de Lleida, Barcelona i Tarragona. A destacar l'alta presència de funcionaris catalans de presons, mossos d'esquadra i personal sanitari de l'hospital Arnau de Vilanova, de Lleida. La multitudinària presència de catalans en les proves de valencià és per voler una altra oportunitat de tenir la titulació de conèixer la llengua autòctona, ja que tots ells també s'inscriuen en les proves que es fan a Catalunya.

Aquests catalans es mostren sorpresos de les intencions del govern valencià de suprimir l'homologació dels títols de català a la Comunitat Valenciana, ja que el valencià a Catalunya convalida amb els de la Junta Permanent de Català des de fa molts anys.

Les comarques que més examinands aporten són Baix Ebre, el Maestrat i Montsià. Nota característica d'aquestes proves és que la presència de dones supera amb escreix la dels homes. 1.286 inscrits hi havia a Vinaròs per a les tres proves de la convocatòria d'octubre-novembre (el juny passat n'eren 1.371), però només n'acudiren 669 (983 el juny). El tercer nivell o Grau Mitjà va tornar

a ultrapassar el rècord de matriculats, 933, acudint-hi 491, encara que el juny s'examinaren 623, tot i haver-hi menys inscripcions. Per a la prova de Grau Mitjà fou necessari emprar dos col·legis, "Assumpció" i "Misericòrdia", com ja va passar en la convocatòria del juny passat. Vora una vintena d'aules es disposaren per acollir els quasi cinc-cents examinands. L'ampla avinguda de la Llibertat, on estan tots dos centres, quedà per moments col·lapsada de tant trànsit, destacant l'aclaparadora presència de turismes amb matrícules catalanes.

La prova de Coneixements Orals la té superada molta gent, com ho demostra la baixa inscripció, 69 persones i la feren 48. L'Elemental tenia 284 apuntats i van fer l'examen 130.

Es pot dir, abans d'acabar, que en aquest mes de novembre acaba el termini d'inscripció del professorat de Primària i Secundària en els cursos del Pla de Formació Lingüístico-Tècnica en Valencià. A Vinaròs, se'n faran d'Elemental, Mitjà i Superior, amb possibilitat de nivell de Domini Oral, si hi ha prou demanda.

J. Emili Fonollosa

Sintoniza todas las mañanas, de lunes a viernes y de 10 a 11'30 h.  
**"TAL COM SOM"** un programa para descubrir la verdadera identidad de las gentes de nuestra Comarca. Divertido, irónico e incluso cruel, a veces, pero que nos muestra *tal com som*  
¡Escúchalo!

Una idea de **PUBLI-VAQUER** para



### ESTUDIO DE UÑAS **CONNYS**

Te ofrece en exclusiva un nuevo producto para proteger las uñas naturales y conservar su esmalte... ¡¡¡casi, casi un milagro!!!

A un precio increíble: **sólo 2.500 PTA** incluido el servicio

Calle del Pilar, 22-1º - VINARÒS

¡PIDE TU HORA, NO ESPERES! - Tel. 45 05 12



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

**Pesca de cerco.** El viernes día 3, no se pudo faenar a causa del viento huracanado que se desencadenó por la noche. Las ráfagas de aire silvaban fuertemente y levantaban espuma de las aguas, que al salir la Luna, delataba la blancura por todo el mar. Al incrementarse las rachas del viento, cambió el sonido que producían, escuchándose en la lejanía unos fuertes aullidos como si hubiera una manada de lobos incitando a la creciente Luna.

Lunes 6, entre 10 embarcaciones llevaron a Lonja 2.601 cajas de sardina, cotizándose de 1.600 a 2.300 PTA/caja (las cajas son de 15 Kg. de pescado).

Martes 7, la cifra de traíñas fue de 16, desembarcando 2.775 cajas de sardina de 2.000 a 2.800 PTA/caja.

Miércoles 8, el número de **llums** con pescado azul fue de 15, vendiendo 4.751 cajas de sardina de 600 a 900 PTA/caja, y 160 de boquerón de 5.000 a 6.000 PTA/caja.

El jueves 9, la cifra de barcos que vino a la barraca bajó a la docena, con 1.582 cajas de sardina de 1.600 a 2.500 PTA/caja, y 137 de **seitó** sobre los mil duros por caja.

Como se puede apreciar, los precios resultaron muy dispares. La mayoría de veces va en función de las cotizaciones que se hacen en Tarragona o Castellón, siendo ellos quienes marcan los valores de salida del pescado. En otras ocasiones el valor está relacionado en el tamaño de los peces, o sea, hay días que la sardina es grande (28 sardinas entran en un kilo), y en otras veces es pequeña (80 sardinas el kilo), siendo el precio diferente.

Con el "oro azul" pasa lo mismo, el bueno o grande para hacer filete de anchoa, y el que va para hacer **pes-**



Las gaviotas "anidan" en la cornisa de la Lonja Vieja. Foto: A. Alcàzar

**caito** frito este es el menor (sobre 40 boquerones el kilo para el grande, y hasta 120 para el medianito).

La procedencia de los barcos en su mayoría era de Vilanova i la Geltrú (llegaron a 12) y el resto quitando los tres nuestros del Grao de Castellón.

Se puede decir que como acompañe el buen tiempo, en esta modalidad de pesca los pescadores están ganando bien el jornal.

**Pesca de arrastre.** Unos 23 bous han trabajado diariamente, pues no se perdió jornada alguna al ser el estado de la mar bueno.

El domingo hubo un poco de oleaje, y luego el lunes los barcos arrastreros fueron en busca de especies de fondos medios, ya que es donde el agua está revuelta y se pueden capturar más peces.

Las especies mayoritarias que se subastaron han sido: langostino a 4.000 PTA/Kg., calamar de 1.000 a 1.500, pescadilla de 800 a 1.400, salmonete 600, rape 850, peluda 600, galera 400, cintas 300, cangrejo de 100 a 400, pagel 300, besugo 200, congrio 200, etc. También pillaron doradas medianas o palmeras, valorándose a casi 1.000 PTA/Kg. Estos espáridos son los que habitan en aguas someras, aún no son los que próximamente como todos los años por estas fechas hacen su aparición por nuestro litoral, y son ejemplares mayores y en más cantidad.

**Pesca del trasmallo.** Las barquitas que han **calado** en lugares poco profundos han atrapado sepia. Otros depositaron al mar redes de plástico en busca de mabre y **verderol**, realizando buenas capturas. Se cotizó a 500 y 350 PTA/Kg., respectivamente.

Otras se dedicaron a la pesca del lenguado en fondos superiores, siendo sus extracciones mediocres. Se pagó a 1.800 PTA/Kg.

**Pesca del pulpo con cadufos.** Van siendo casi todos grandes los ejemplares de pulpo "roquero" (2 Kg.) que entran dentro de los recipientes de arcilla. Se pagaban a 550 PTA/Kg., en primera venta.

**Pesca de la marrajera.** Tan solo un día llevaron a la venta peces espada, y en pequeña cantidad. Para el viernes se esperaba que bajaran varios marrajeros con estos peces espada, en especial para nuestro Mercado Local.

**Pesca de atunillos.** Unas cinco barquitas se dedican a la pesca de pequeños atunes con anzuelo. Todos los días se provisionan de sardinillas, y para el amanecer ya están a unas 20 millas de la costa pescándolos. Unos los capturan con palangres pelágicos, otros con caña (forma tradicional) y otros al curri. Se puede decir que los pescadores lo prueban de las tres formas, y a la que ven ellos que va mejor, se dedican a ella.

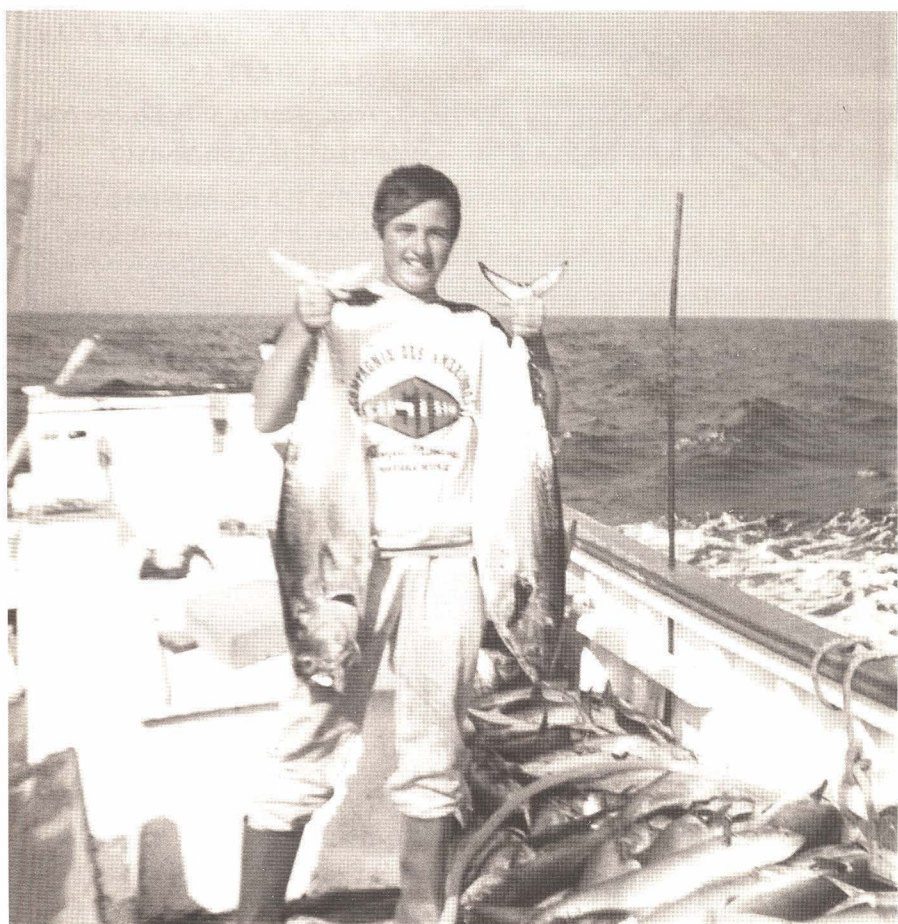
Hay días que pescan bastantes (250 Kg.) atunillos (1 Kg. cada uno) valorándose sobre las 300 PTA/Kg., también atrapan llampugas, pero estas no tienen valor comercial.

**Movimiento portuario.** El pasado martes entraron tres lanchas del Servicio de Vigilancia Aduanera, quedándose un par a reparar. Más adelante ya las reseñaremos.

En otro orden de cosas diremos que el pasado fin de semana los cacos actuaron (últimamente muy a menudo) en el recinto portuario. En esta ocasión le tocó el turno a la CAPITANÍA DE PUERTO (la ex-Ayudantía Militar de Marina).

Por lo visto los amantes de lo ajeno entraron forzando puertas y ventanas, se instalaron en las dependencias y registraron a placer las oficinas, tirando por el suelo toda clase de expedientes de barcos, etc., ya que sólo buscan dinero. Tan sólo encontraron unas 2.000 PTA de monedas para cambio.

Veremos esta semana a quien le toca. Tal vez al puesto de la Guardia Civil que tiene en el puerto, pues como están vigilando las escaleras del Papa de Peñíscola y tienen abandonado el nuestro, no tardaremos mucho tiempo en oír algo al respecto. ▲



Pescadores de Vinaròs navegando por aguas de Gandía con capturas de Bacoreta. Foto: A. Alcàzar



Rogad a Dios por el alma de

**Asunción Hospitaler Llorca**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 5 de Noviembre de 1995 a los 83 años de edad  
E. P. D.

Sus afligidos: Hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Noviembre 1995

**La familia GUILLOT-FARNÓS agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Asunción**



Rogad a Dios por el alma de

**Vicente Lecha Meseguer**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 4 de Noviembre de 1995 a los 40 años de edad  
E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, Juana; hijos, Adrián y Jorge; padres, madre política, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Noviembre 1995

**La familia LECHA-MIRALLES agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Vicente**



Rogad a Dios por el alma de

**Vicente Gil Roca**

Que falleció cristianamente  
el día 30 de Octubre de 1995 a los 72 años de edad  
E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Rosita, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

ES UNA NOTA DE SANTA LUCÍA

Vinaròs, Noviembre 1995

**La familia GIL-PUIGCERVER agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Vicente**



Pregueu amb caritat per l'ànima del  
**Rvd. en Josep Sirisi i Escoda**  
Sacerdot

Entregà l'ànima a Déu en Prasdip (Tarragona)  
el dia 29 d'octubre de 1995

Els vinarossencs que l'estimen i no l'obliden units al condol dels seus familiars, preguen una oració pel seu descans etern, i els conviden a la Sta. Missa que tindrà lloc a Vinaròs el proper dilluns dia 13 de novembre a les 8 de la tarda, a l'Església Arxiprestal.

Vinaròs, Novembre de 1995



Rogad a Dios por el alma de  
**Juan Villarroya Llopis**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 5 de Noviembre a los 64 años de edad  
E. P. D.

Sus afligidos: Hermanos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

(ES UNA NOTA DE SANTA LUCÍA)

Vinaròs, Noviembre 1995

**REMSA**  
**Servicios Funerarios**



Tanatorios y Servicios, S.A.

EUROFUNERARIAS, S.A.

Delegado en Vinaròs: J. MANUEL VIZCARRO CABALLER  
Avda. Madrid, 5-3º-19. Tel. 45 39 00 - Tel. móvil 908 06 91 95  
Central localización: (977) 22 77 22. Nº Abonado 1.175 - Tel. 45 25 07



**MARMOLES, GRANITOS**  
**LAPIDAS**

Exposición, venta y colocación  
**LAPIDAS DE GRANITO**

¡PRECIOS BAJO MINIMOS!  
Colocación e I.V.A. incluidos.  
¡Compruébalo!

Puente, 27 - Tel. 45 50 90 - VINARÒS



*Mármoles Artísticos*  
**CRUZADO**

*Lápidas de granito desde 30.000 PTA I.V.A. y colocación.*  
*Recibidores en mármol, granitos y cristal.*  
*Pies de mesas en mármol Travertino, con sobres de cristal.*  
*Toda clase de trabajos en mármoles y granitos, para bancos de cocinas y aseos. Escudos heráldicos tallados en piedra*

**Exposición y Venta:**  
M<sup>º</sup> Auxiliadora, 5 - VINARÒS  
Taller en ULLDECONA. Tel. 977/ 72 12 19



Miquel Romero

## Son fascinantes

Muchas parejas, que se casaron en 1970, celebrarán conjuntamente sus bodas de plata en el matrimonio el próximo domingo, 19 de Noviembre, en la Parroquia Santa Magdalena. Su jubileo nos los pone en el escaparate. Apetece echarles una mirada. No es difícil adivinar lo que soñaban hace veinticinco años: ser felices en su amor. Vivir como lo habían hecho sus padres, sus abuelos. Ya con el camino andado, al ver sonrientes e ilusionados a los "novios" de esta conmemoración, parece que han conseguido lo que buscaban: la estabilidad sentimental, la segura y leal compañía, la creación-conducción de una familia, la proyección hacia el futuro. Los hijos de estos matrimonios pondrán en el mundo a los hombres y mujeres que llenarán el siglo XXI.

Habrán habido y hay, seguramente, mil dificultades que el amor sabe vencer. Porque el amor es fuerte. Ahora deben sentir serenidad y comprender que hubo grandeza en el compromiso

que adquirieron en 1970, cuando eran jóvenes. Su amor era hermoso. Tan pura maravilla era que pudieron entender que Dios no estaba lejos de aquella hoguera que llevaban en el corazón. Y se casaron por la Iglesia. Las bendiciones sagradas y de los padres y de los amigos les empujaron a la aventura. Hoy están ahí. Enteros. Unidos. A punto de decir: lo acertamos hace cinco lustros; nos volvemos a decir sí.

Alrededor de las familias estables y serenas hay muchos matrimonios destrozados por las rupturas. Es fascinante ver seguros a los casados que le echan cara a los vientos desagregadores de nuestro tiempo, y previenen y evitan lo que puede ser malo y destructivo para su amor. Muchos jóvenes creen que lo mismo que han vivido estas parejas sería lo mejor que les podría suceder a ellos: vivir el amor con lealtad, con naturalidad, con virtuosa simplicidad. Y duradero. A veces, los jóvenes lo confiesan: en verdad, en verdad, este modelo les fascina. Lo ven como el mejor camino para alcanzar la plenitud de la persona, para la realización de sus proyectos de amor y de fecundidad.

### AGENDA:

- ECA -Escuela Cristianos Adultos-: Tres lunes seguidos, 13, 20, 27 de Noviembre: CURSO DE LITURGIA, por Mn. Pascual Centelles. Tema: Los tiempos litúrgicos. A las 21.30 horas. Arciprestal.

- 17, viernes, a las 21.30: CURSILLO PREMATRIMONIAL. Sta. Magdalena. ▲

## La Frater informa

Próximo encuentro mañana domingo 12-11-95.

Nuestra FRATER junto con los hermanos de Alcanar, Benicarló y Tortosa, se reunirán en el tentadero de la "Peña Diego Puerta" de Vinaròs para pasar el día juntos y con el siguiente programa:

10'30 - 11 horas: Recogida de enfermos en la Plaza de los autobuses.

13 horas: Misa campera.

14 horas: Comida de hermandad.

15 - 16 horas: Sobremesa y puesta en común.

17 - 18 horas: Despedida y traslado de los enfermos a sus domicilios.

Notas:

- Solicitamos la colaboración de todos aquellos voluntarios que dispongan de vehículos para desplazar a los enfermos.

- Agradecemos de nuevo a la Peña Taurina "Diego Puerta", su gentileza en cedernos su tentadero.

Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos

## Auditori Municipal "W. Ayguals de Izco"

Dissabte, 18 de novembre de 1995, a les 20'30 hores

# VIII Festival "Santa Cecília" per a Masses Corals

### PARTICIPANTS:

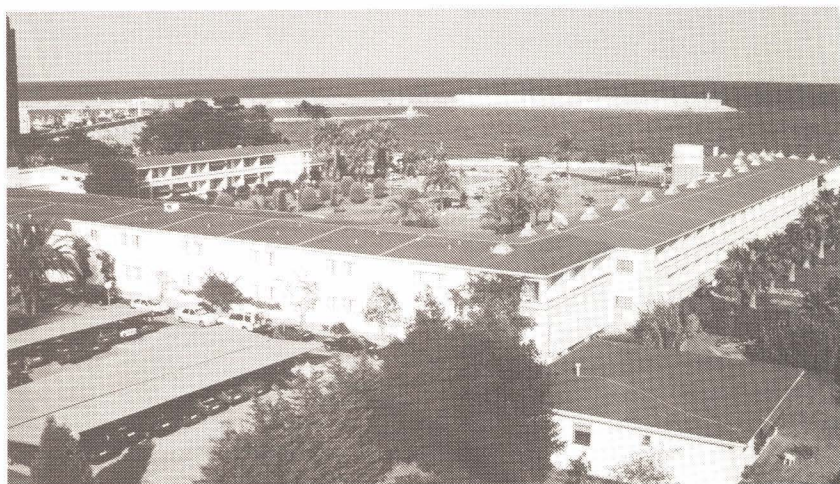
- "Cor Adinoi", d'Hospitalet de Llobregat
- "Coral Polifónica Valderroblense", de Valderrobles
- "Coral de Garcia i Miravet", de Garcia i Miravet
- "Orfeó Vinarossenc", de Vinaròs

ORGANITZA: ORFEÓ VINAROSSENC

COL.LABORA: MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS



## "Costa de Azahar"



### BANQUETES • CONVENCIONES • FIESTAS

¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!

PARADOR NACIONAL DE TURISMO

¡El Parador del Maestrat!

BENICARLÓ

Tel. 47 01 00

Fax 47 09 34

- ✓ Decoración de interior
- ✓ Moquetas y papeles pintados
- ✓ Estucos
- ✓ Lacado de puertas
- ✓ Todo tipo de pintura
- ✓ Pintado de fachadas, escaleras, etc.
- ✓ Impermeabilización de tejados, paredes, etc.
- ✓ Tratamiento integral de paredes



FCO. GALVEZ  
PINTOR-DECORADOR

Gran experiencia

¡Presupuestos sin compromiso!

Ptda. Saldonar, c/ P, nº 17 - Teléfono (964) 45 67 66 - VINARÒS



# Centre de Serveis Socials de Base

Esta semana es el turno del proyecto de ayuda a cuidadores de ancianos. Paralelamente presentamos el artículo titulado "La superwoman de la familia".

## EL EQUIPO DE TRABAJO

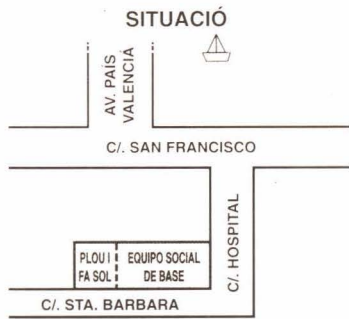
- ◆ Un psicólogo.
- ◆ Un trabajador familiar.
- ◆ Colaboración del voluntariado.
- ◆ El Equipo Social de Base.

## INFORMACIÓN

Ajuntament de Vinaròs  
 Àrea de Benestar Social  
 C/. Hospital, 4 – Tel.: 45 00 75  
 12500 VINARÒS  
 Martes de 17'00 a 19'00 h.  
 Miércoles de 10'00 a 13'00 h.

## SITUACIÓN

C/. Hospital, 4 (antigua maternidad) Vinaròs.



## ¿A QUIÉN VA DIRIGIDO?

- ◆ A las personas que, por diversas circunstancias, tienen a su cargo a:  
 Enfermos.  
 Minusválidos.  
 Enfermos terminales.  
 Personas mayores que necesitan asistencia continua.
- ◆ También va dirigido a personas aisladas que sufren un alto nivel de soledad.

## ¿QUÉ ES?

- ◆ Es un servicio que se presta, con la colaboración del voluntariado social, en los propios domicilios particulares. El objeto es aminorar la sobrecarga de las personas que tienen a su cuidado a:  
 Ancianos  
 Enfermos  
 Disminuidos.
- ◆ Este proyecto se enmarca en el programa de cooperación social elaborado por el Departamento de Convivencia del Equipo Social Base de Vinaròs.

## ¿QUÉ OFRECE?

- ◆ A los familiares de los enfermos:  
 Refuerzo y apoyo.
- ◆ A los enfermos y personas aisladas:  
 Acompañamiento  
 Compañía  
 Salidas al exterior  
 Alternativas al tiempo de ocio.
- ◆ Con el objetivo final de la creación de grupos de autoayuda, formado por personas con cargas familiares y de idénticas características respecto a:  
 Edad  
 Problemáticas  
 Personalidad  
 Situación socio-familiar  
 Intereses comunes,...

## P.A.C.A.

### Proyecto de Ayuda a los Cuidadores de Ancianos

# La "Superwoman" de la Familia

Mujer: ¡No esperes que compartan, quizás no lo hagan, decídetete a delegar!

Los profesionales del Equipo Social Base informamos y orientamos a familias que, de un modo ocasional o permanente, **tienen que atender a sus enfermos o ancianos con pérdida de autonomía, minusválidos, etc.**

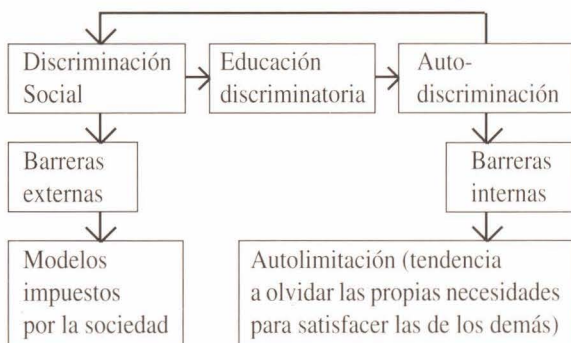
En la mayoría de ocasiones, observamos que la asistencia a dichos familiares, a veces muy dura y compleja, recae en la MUJER y sólo en ella, y como complemento del desempeño cotidiano de la crianza de niños, las tareas del hogar, trabajo remunerado fuera del domicilio, etc.

Podríamos extendernos en profundidad sobre la causa, basándonos en la socialización diferencial entre hombres y mujeres y, en consecuencia, la adopción de diferentes papeles o funciones dentro de la familia según el sexo (mujer u hombre).

Vamos a hacerlo de un modo esquemático e incidiremos en tres aspectos / REFLEXIONES que consideramos básicas:

**1.- Las mujeres deben tomar conciencia de su propia AUTODISCRIMINACIÓN.**

### Ciclo de discriminación de la mujer:



Un colectivo, en este caso las mujeres, que recibe una socialización discriminatoria, tiende a presentar como consecuencia características especiales de autolimitación y autorendencia.

Numerosos estudios y nuestra propia práctica profesional con mujeres así lo confirman, sobre todo en aquellas que pertenecen a generaciones de edad adulta avanzada y no desempeñan un trabajo paralelo fuera del hogar.

Interiorizan (consideran que son suyas) funciones de crianza de los hijos y cuidados a familiares enfermos o con discapacidades..., resultándoles difícil delegar en otros miembros de la familia, llegando a alcanzar una sobrecarga física y psicológica que puede motivar situaciones de estrés y depresión importantes.

**2.- Destacar la "curiosidad" de que muchas personas justifican la sobrecarga de la mujer en el domicilio, alegando disponibilidad temporal.**

En el caso del ama de casa, la disponibilidad que requieren ciertos enfermos o discapacitados puede ser de 24 horas diarias, pudiéndose prolongar esta situación durante años. En el caso de la mujer que además trabaja fuera del domicilio, el problema es más grave; sigue haciéndose cargo integralmente de los familiares necesitados de atención especial en su horario extralaboral.

Otra particularidad la constituye el hecho de que es **la mujer quien busca recursos alternativos** (auxiliares de hogar, trabajadoras/es familiares para la atención de los familiares...) mientras ella desempeña el trabajo fuera del domicilio. El problema, que racionalmente debería ser el de la pareja trabajadora (hombre y mujer), sufre un sesgo injusto pasando a ser sólo el

problema de la mujer trabajadora.

**3.- El compartir la atención de los familiares que lo necesitan no es sólo un aspecto de justicia distributiva y no discriminatoria a nivel racional, ético o moral.**

El marco legal, al recordarnos las **obligaciones entre parientes**, hace referencia a los cónyuges, ascendientes, descendientes y hermanos. Aunque de todos es sabido que se refiere a **mujeres y hombres**, en la práctica diaria, las tareas derivadas de dicha obligación no se asumen por igual entre todos **los miembros de la familia**.

Recordemos:

La atención a menores, ancianos, enfermos, minusválidos, etc...

CORRESPONDE A:

- Cónyuges: **hombres y mujeres**
- Ascendientes: **padres, abuelos... hombres y mujeres**
- Descendientes: **hijos, nietos... hombres y mujeres**
- Hermanos: **hombres y mujeres**

Departamento de convivencia.  
 Departamento de orientación familiar.  
**EQUIPO SOCIAL DE BASE DEL AYUNTAMIENTO VINARÒS**

\*Femenino de SUPERMÁN: Incansable, superdotado, "puedo con todo",...



**Escribe: Angel Giner**

Anoche en el Center Hall de Estambul (Turquía) actuó Carles Santos.

Del 11 de Noviembre al 10 de Diciembre, Julio Guimerá en LE NAIN de Castellón.

Beatriz Guttmann, participa en un Congreso de Arte en Pekín (China).

Regresó a Barcelona, para larga temporada, Cristina Delmas Lillo.

Ángel Vallés y Teresa Ferrer, han visitado Grecia y el Egeo.

El colega "Crónica de Vinaròs" cumple 5 años en Diciembre.

Mosén Añó y Añó, casó en Peñíscola a Sergio Zaragoza y Eva Martínez.

Representantes de AGFA en Vinaròs, a Cuba.

Eusebio Flores muy en alza en R.N., estrenó un espacio nocturno.

El Orfeó Vinarossenc, dirigido por J. Morella, actuará en el C.M.C.

Todo hace predecir, que la reapertura de HANGAR, está próxima.

Belén Serrano Gombau, fue bautizada. Padrinos, Mariló y Rafael.

La Wiskería "La Sultana", que dirige Toñi, con innovaciones.

El mensual "El Servol", saldrá el día 1 de cada mes.

Galería Puchol, éxito en la INTERART de Valencia, en X edición.

Juan Guerrero Sánchez, Juez de Instrucción del 1.

José L. Jaime Campo y María Teresa Milla, boda en el Ayuntamiento.

J. Manuel Tosca y Francisco Fonollosa, se encuentran en Cuba.

Tras 14 años en Vinaròs, Carlos Pérez-Marsá y Hernández, abogado del estado (E) y Registrador de la Propiedad, ahora lo será en Gandía. Nos deja la impronta de un gran cavallero y amigo, pero nos ha dicho que vendrá con frecuencia a esta ciudad que le encanta.

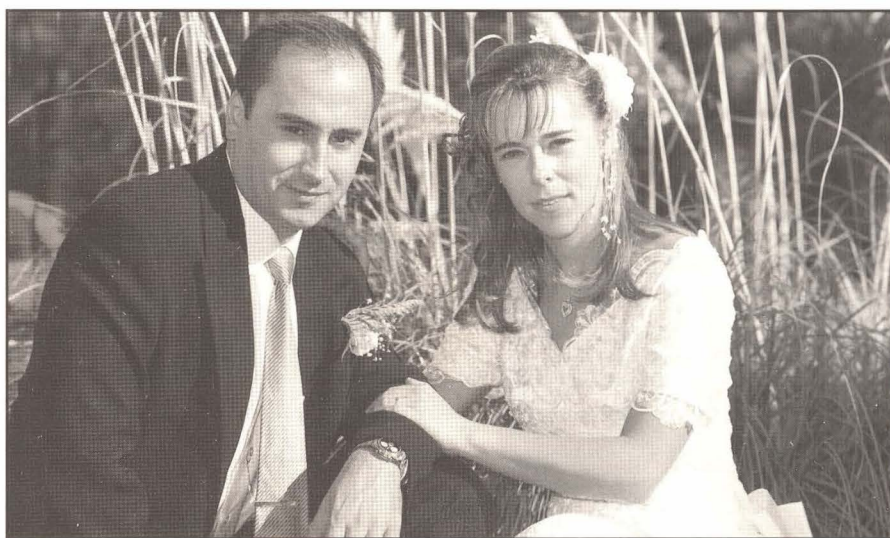
Liduvina Artola, Vda. de R. Adell, celebró su cumpleaños con su familia en el Hotel Roca.



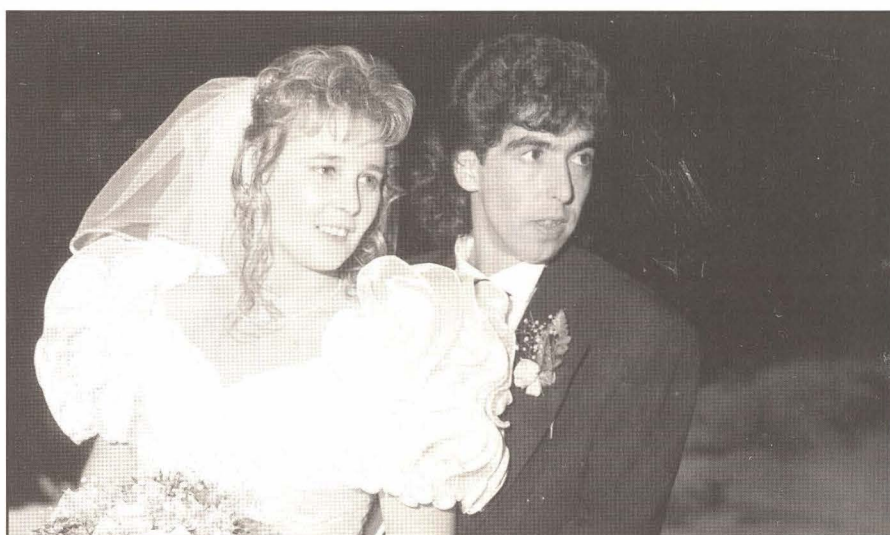
La entrega de los premios Pymec 95, en su X edición se celebró en La Pérgola de Castellón, con asistencia de Eduardo Zaplana. El restaurante de Vinaròs "El Langostino de Oro" cuyos titulares son Salvador Alcaraz y Lolita Rovira, establecimiento que abrió sus puertas el 77, consiguieron la distinción de bronce. Foto: A. Alcázar



María Cinta Griñó Andreu, en la despedida de soltera, en el Bergantín. Se casa el 25. Foto: 1000 ASA



En la Iglesia de San Agustín se casaron Álex y Mari Pili. Banquete de bodas en el Hotel Roca. Foto: Alfonso



Enlace Rodríguez-Coll en la Iglesia de Santa Magdalena. Banquete de bodas en el restaurante "Bolera". Foto: Alfonso



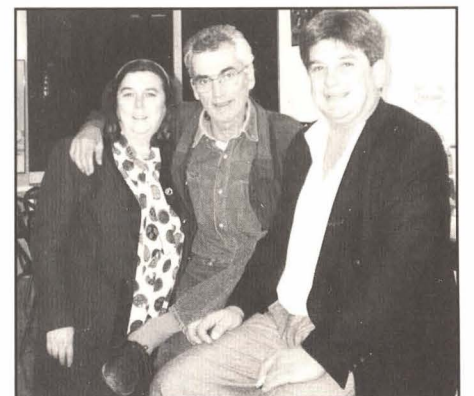
Alberto López G. de Núñez, próximas exposiciones en Castellón y Tortosa. Tiene estudio en Vinaròs. Foto: 1000 ASA



Rosa Bertomeu, feliz abuelita de las gemelas Andrea y Claudia, en su cumpleaños. Foto: 1000 ASA



Eladio y Pepita, fin de temporada en "Las Palmeras" el día 27. Luego viajarán por España. Foto: 1000 ASA



El pasado martes se desplazaron a Miami (USA), Ferrán Escoté y J. Manuel Roso. Foto: Angi



Javier Varela Bertomeu está al frente de la cafetería "Mistral", una pena el pegote de la caseta de telefónica. Foto: Juan-vi

¿Deseas cambiar de estilo?  
¡Déjalo de nuestra cuenta!



PELUQUEROS

VIERNES y SÁBADOS  
NO CERRAMOS AL  
MEDIODÍA. ¡Pídenos hora!



*inmo.* **LLAVATERAS**

Información y Ventas:  
Costa Sur, nº 155 - Tel. 45 44 54  
**VINARÒS**

# PROMOCIÓN DE 6 VIVIENDAS PAREADAS

CALLE

1

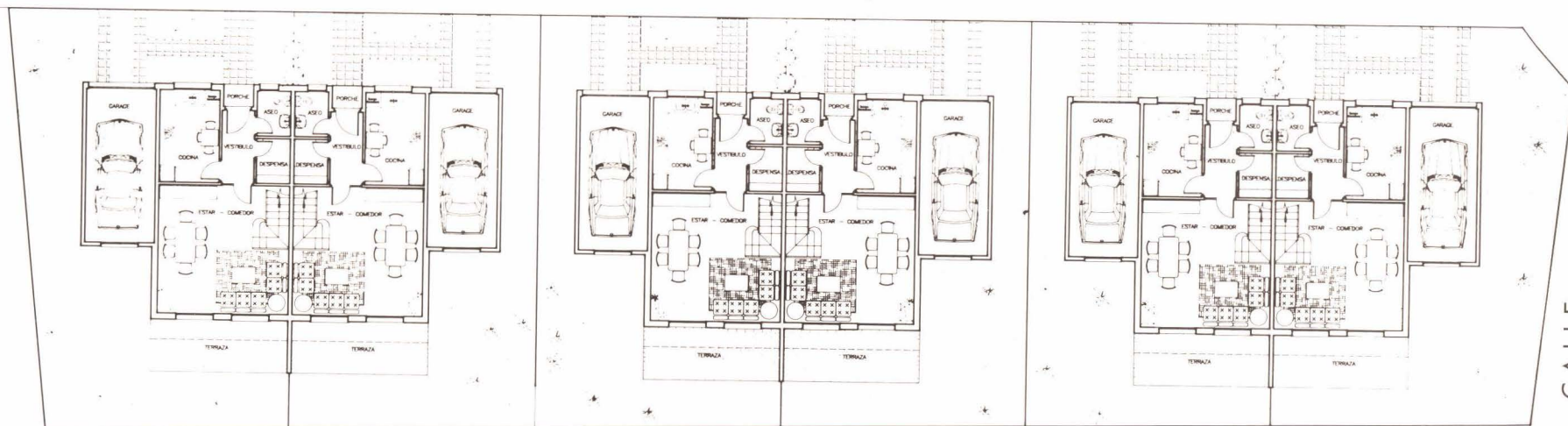
2

3

4

5

6



EMPLAZAMIENTO

- |   |   |
|---|---|
| ① SUP. PARCELA..... 177'75 m <sup>2</sup> | ④ SUP. PARCELA..... 162'25 m <sup>2</sup> |
| ② SUP. PARCELA..... 165'10 m <sup>2</sup> | ⑤ SUP. PARCELA..... 160'85 m <sup>2</sup> |
| ③ SUP. PARCELA..... 163'65 m <sup>2</sup> | ⑥ SUP. PARCELA..... 183'60 m <sup>2</sup> |

# Les Nostres Notícies \_\_\_\_\_ per Julian Zaragoza



## José Ramón Tárrega Esteller, Coordinador de Prensa del Partido Popular

Foto: A. Alcázar

En sus primeras declaraciones a los medios de comunicación, J. Ramón Tárrega, destacó la creación de la figura de coordinador de prensa, para dar mayor información y que a la vez sea más puntual, transparente y por supuesto fidedigna, para evitar intoxicar a la opinión pública. Respecto a la creación de la Comisión de Fiestas, Tárrega dijo: No va al ritmo que yo querría, pero los Estatutos ya están redactados y consensuados por los demás grupos políticos. Próximamente será convocada la Asamblea local de Fiestas, que estará representada por todas las Entidades Culturales y Deportivas de Vinaròs. Las mismas darán su afiliación para tener un registro correcto y actualizado de las entidades con un calendario de actos donde tenga que intervenir el Ayuntamiento como colaborador para todo el año de 1996, y a partir de aquí llegarán las personas que formarán la Comisión de Fiestas.



## Hacienda reclama al Ayuntamiento de Vinaròs el pago de parte del I.R.P.F. de sus funcionarios

Foto: A. Alcázar

El Alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, informó que parte del I.R.P.F. de toda la plantilla municipal, no se había liquidado desde Junio de 1994, por lo que se arrastra una deuda de alrededor de 5'5 millones de pesetas, y además con el correspondiente recargo. Según Jacinto Moliner, el año pasado no se hicieron completas las liquidaciones, por lo que ha sido una sorpresa esta nueva deuda, la gravedad del caso es importante. Moliner también añadió, una institución social como el Ayuntamiento no puede permitir este lujo de no pagar las retribuciones de estas personas que trabajan para el pueblo.

Por otra parte el coordinador de prensa del PP, José Ramón Tárrega, dijo que el Ayuntamiento hizo apropiación indebida de este dinero, porque estas cantidades deben ser ingresadas en Hacienda, a trimestre vencido. La comunicación de la nueva deuda del Ayuntamiento, heredada de la anterior corporación municipal, se la hizo llegar al alcalde de la ciudad, el subinspector de Hacienda de la zona de Vinaròs, José Rubio.



Jacinto Moliner, Salvador Oliver y José R. Tárrega en la sede del Partido Popular

## El Partido Popular convocó a los Medios de Comunicación

El pasado lunes día 13 de Noviembre, el Presidente del Partido Popular, en Vinaròs, Salvador Oliver, convocó a los Medios de Comunicación de la Ciudad, en la Sede de los Populares Vinarocenses de la calle Socorro. Oliver presentó oficialmente al Coordinador de Prensa del Partido Popular, José Ramón Tárrega. En el acto también se encontraba presente Jacinto Moliner, Alcalde de la Ciudad. El Partido Popular tiene previsto, al menos una vez al mes, una Rueda de Prensa. Salvador Oliver por su parte, también indicó que la Sede del Partido Popular, en Vinaròs, permanece abierta todos los días de las 17 a las 20 h. y Carmina Forner Benito, recibe todas las visitas, a la vez que sirve de enlace a nivel de Ejecutiva y Junta Local.

## Comparsa "Tomba i Tomba" Loteria Nacional

Un altre cop aquest mes! I el pròxim la Grossa. Tornem els diners per l'acabament 67 = 240 PTA per papereta. Es paga a Bancaixa. Tenim ja a la venda la Loteria de Nadal, amb el nostre número de sempre. Sort i Bones Festes Nadalenques!

La Junta

## Cofradía Ecce-Homo

### Aviso

Al objeto de regularizar la relación de Cofrades, rogamos se pongan en contacto con la nueva Junta para proporcionar los datos de filiación, domicilio y al propio tiempo adquirir la Lotería de Navidad que deseen.

Llamar a los teléfonos: 45 38 25 y 40 11 11. ▲



## X Edición de los premios PYME

El Restaurante "El Langostino de Oro" fue galardonado

Salvador Oliver, segundo Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Vinaròs y Diputado Provincial, entregó a Salvador Alcaraz, la estatua de Bronce que se le otorgó al Restaurante El Langostino de Oro, de nuestra ciudad. El acto se celebró en la pérgola de Castellón y fue presidido por el Presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana. ▲

# Les Nostres Notícies

per Julian Zaragoza



Fachada principal del Ayuntamiento de Vinaròs. Foto: Difo's

## El Ayuntamiento de Vinaròs ampliará sus dependencias

La Comisipon de Gobierno del Ayuntamiento de nuestra ciudad aprobó el proyecto de ampliación de la Casa Consistorial, mediante el alquiler de unas viviendas situadas encima del Banco de Valencia y que se comunicarán internamente con el Ayuntamiento. Los Servicios Técnicos Municipales han redactado el correspondiente proyecto ya que la ampliación de las dependencias municipales es cada día más necesaria. Hay que tener en cuenta que los grupos políticos no tienen ni dónde reunirse, incluso a la hora de recibir visitas.



Representantes de las comparsas en las reuniones de la COC en la Casa de la Cultura



## La Comissió Organitzadora del Carnaval de Vinaròs Informa:

Al Saló d'Actes de la Casa de la Cultura de la nostra Ciutat, continuen celebrant-se reunions tant de la Junta Directiva com de la Comissió de Promoció i Festes, de cara a preparar la Programació Festera del nostre Carnaval a celebrar del 9 al 19 de 1996. D'altra banda informem a tots els representants de les Comparses que el pròxim **dilluns dia 13 de novembre** i a les **20'30 hores**, al Saló d'Actes de la Casa de la Cultura, tindrà lloc una nova reunió informativa i de treball.

Julian Zaragoza

Hoy domingo a partir de las 11 horas

**MERCADILLO POPULAR**  
en Sociedad Cultural "La Colla"

C/ Molino, 2



Socios de la comparsa "Els Xocolaters" el dia de la inauguración del nuevo Casal

## La Comparsa Els Xocolaters ya cuenta con nuevo Casal

La Comparsa Els Xocolaters, estrenó el pasado sábado su nuevo Casal, situado en la céntrica calle del Pilar. El nuevo local ha sido muy bien adecentado por los socios de la Comparsa, y a buen seguro que los fines de semana y días festivos será utilizado por los asociados y amigos para pasarlo bien y sobre todo brindar por el Carnaval de Vinaròs 1996. Como el día de la inauguración también hicieron el Presidente de la Comparsa Melchor Boix, su Junta Directiva, la Reina de la Comparsa Els Xocolaters para el Carnaval de 1996, Consuelo Miralles y todos los asistentes.



Presidente y Junta Directiva de la comparsa "Els Xocolaters"

## Aviso importante sobre renovación D.N.I.

Dada la masiva afluencia de personas que han solicitado la renovación del Documento Nacional de Identidad en Vinaròs, se ha suspendido el desplazamiento que tenían previsto realizar en Diciembre, posponiéndolo al mes de Enero de 1996.

Todas aquellas personas que por la urgencia de la renovación lo necesitan para realizar algún trámite, pueden solicitarlo a Castelló y desplazarse allí a hacerse el D.N.I.

(Para renovar el D.N.I. en Castelló se tiene que remitir por correo la solicitud y fotocopia del D.N.I. y pasados 5 días llamar al teléfono 25 36 00).



# Les Nostres Notícies per Julian Zaragoza

## El Ayuntamiento de Cervera aprobó por unanimidad la instalación del vertedero mancomunado

Finalmente y por unanimidad de los Grupos Políticos de la vecina población de Cervera se ha aprobado la instalación del vertedero mancomunado de la Comarca del Baix Maestrat. Debido al gran número de vertederos incontrolados en el término municipal de Vinaròs, la instalación del vertedero en Cervera tiene que ser muy beneficioso tanto para nuestra ciudad como para la Comarca. Al respecto el Concejal de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Vinaròs y Diputado Provincial declaraba a través de Radio Ser-Maestrat "Hago una valoración política muy personal, indicando el éxito político conseguido por el Partido Popular". "Hem donat la solució i no passa res". Creo que hay transfondo político. Oliver también anunció que el vertedero podría comenzar a ser una realidad a finales del 1996.



En el restaurante Nou Rusc, de la Avenida Jaime I. Después de celebrar un triangular en el Pabellón Polideportivo, los equipos de la Peña Valencia, Café Ssgat y Cherokys, se reunieron en una comida de "germanor", con cierto protagonismo a la hora de los brindis

## En los presupuestos de la Generalitat Valenciana para 1996, se contempla la reforma del Centro de Salud de Vinaròs

Dentro del Plan de Inversiones que tiene previsto efectuar la Generalitat Valenciana en la Comarca del Maestrat, se contempla una partida de 115 millones de pesetas, para las obras de reforma del antiguo Ambulatorio de la calle del Arcipreste Bono. Una vez realizadas las mismas pasará a ser Centro de Salud.

Julian Zaragoza



Els xiquets de la nostra comarca celebraren com sempre "La Castanyada", elaborant còcs i panellots i menjant castanyes i moniatos, com a Canet lo Roig. Foto: A. Alcàzar



Susana Alarcón, que quedó semifinalista de un concurso organizado por Fortuna Wins y junto con otras compañeras "disfrutaron" tal como merecía la ocasión, en su gira por varias ciudades de Cataluña y Andalucía

## La Generalitat Valenciana ayudará a los ciudadanos mayores de 45 años que tengan a su cuidado personas mayores de 75 años

La Conselleria de Trabajo y Asuntos Sociales, tiene previsto unos 2.300 millones de pesetas, en ayudas a los ciudadanos con edades anteriormente reseñadas. Según el marco jurídico aprobado por el Consell, el pasado día 3, en reunión celebrada en Alicante. Según el Conseller, José Sanmartín, tendrán acceso aquellas personas que cumplan los requisitos de edad y además posean una renta per cápita de su unidad familiar que no supere la cuantía anual de 700.000 pesetas, incluidos los ingresos de anciano o anciana. Estas ayudas podrán ser de entre 10.000 y 25.000 pesetas mensuales en proporción al nivel de renta familiar.

**AJUNTAMENT DE VINAROS • HORARI D'AUTOBUSES**

**AUTOS MEDITERRANEO - TEL. 22 00 54**

VINARÒS - CASTELLÓ  
VINARÒS - BENICARLÓ - PEÑISCOLA

VINARÒS - SAN MATEU  
VINARÒS - CATI  
VINARÒS - SANT JORDI - TRAIQUERA - LA JARA - CANET LO ROIG  
VINARÒS - MORELLA  
VINARÒS - ALCAÑIZ

**RIEX - TEL. 977 - 44 03 00**

VINARÒS - CASTELLÓ - VALÈNCIA  
VINARÒS - ZARAGOZA

VINARÒS - TORTOSA

VINARÒS - TARRAGONA  
VINARÒS - BARCELONA

VINARÒS - ROSSELL

**VIAJES MAESTRAZCO - TEL. 45 53 00**

VINARÒS - PORT AVENTURA - SALOU  
VINARÒS - MADRID (AutoRex)

Diario: 8'15-15'00-22'00 h.  
Diario cada 45 minutos  
Verano cada 30 minutos  
Lunes a Viernes: 18'00 h.  
Lunes a Viernes: 17'45 h.  
Lunes a Viernes: 18'00 h.  
Lunes a Viernes: 8'00-16'00 h.  
Lunes-Miércoles-Jueves: 7'45 h.

Lunes a Sábado: 7'30 h.  
Lunes a Sábado: 7'00-15'30 h.  
Domingo: 14'30  
Lunes a Viernes: 8'45-13'00-15'00-16'00 h.  
Lunes a Sábado: 7'00-7'45-10'30-17'00 h.  
Lunes a Viernes: 7'00 h.  
Diario: 6'45-17'15 h.  
Lunes a Viernes: 13'15 h.  
Lunes a Viernes: 13'30-16'40 h.

Diario: Verano  
Lunes a Sábado: 9'00 h. Domingo: 14'30-23'45 h.  
Verano consultar agencia

Panel informativo, con horarios de salida, a las diferentes poblaciones de nuestra comarca, entre otras. Como se puede observar aparece el nombre de La Jara. Los vecinos de la población vecina de la Jana, continúan reivindicando la N. Foto: Reula

**¡NUEVO EN LA COMARCA!**

**24 HORAS DE SERVICIO**

Profesionales de

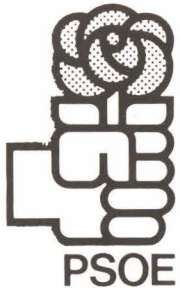
ALBAÑILERIA - CERRAJERIA - CRISTALERIA  
FONTANERIA - ELECTRICIDAD... les solucionarán cualquier problema de su casa ¡EN SEGUIDA!

¡¡No importa el día ni la hora!! Llámenos  
Tels. 977 / 73 22 44 - 45 17 08 y 45 60 86

**Construcciones VINALCA**

San Bruno, 12  
ALCANAR





## "LA FINESTRA"

Recull de notícies de l'Agrupació Local i del Grup Municipal Socialista de Vinaròs

### - PROBLEMÀTICA AGRARIA.

"No hay soluciones para el campo porque la consellera de UV desconoce el mundo agrícola y en esta materia, la agrícola, prevalecen más planteamientos políticos que eficiencia", con estas palabras empezó su rueda de prensa el diputado socialista Avel·lí Roca la pasada semana.

El diputado hizo una relación de todas las preguntas y proposiciones que ha realizado su partido ante las Cortes Valencianas y que no han encontrado respuestas o han sido rechazadas por la propia conselleria (problema de la mosca, ayudas por efecto del pedrisco, daños en las cosechas por efectos del calor...) todas ellas con referencia específica a nuestra comarca del Baix Maestrat.

### - FÚTBOL BASE.

De exagerada podemos calificar la actitud y respuesta dada por el Alcalde Sr. Moliner, ante la demanda de los integrantes del fútbol base de Vinaròs, que reclamaban la finalización y puesta a punto del Campo de fútbol del Colegio Público San Sebastián, después de estar más de tres meses, esperando "soluciones" y entrenando en la Playa del Fortí y en el Paseo Fora el forat.

Sin apenas diálogo se pasó a la denuncia ante Gobierno Civil, ¡Deplorable! y para más "inri" las declaraciones del Sr. Alcalde a los medios informativos, hablando de "manipulación", de ello el

sabe mucho y buena muestra son sus palabras para con los pequeños del fútbol base.

### - TRANSPORTE ESCOLAR.

"Transporte escolar subvencionado a los centros de enseñanza secundaria". De "50 Soluciones del PP para Vinaròs" aquesta és la núm. 43. El curs escolar ja ha començat i el incumpliment una vegada més és un fet. Tindrem que esperar per al proper curs?.

### - PRESUPUESTOS.

Conocidos por la prensa los presupuestos de la Generalitat Valenciana, vemos que los mismos sirven para fijar prioridades, que en el caso del PP, no hay que buscarlas ni mucho menos en el programa electoral (allí los duros se vendían a pesetas). La política no es el arte de gestionar el cuerno de la abundancia, sino recursos, que siempre, por principio son escasos. Si no fuera así, todos seríamos el rey Melchor. Por ello no puede sorprendernos que el PP haya incrementado las partidas destinadas a "concertar con la enseñanza y sanidad privada". Ni que recorten partidas "tan poco productivas" como la cultura, la promoción del valenciano, la enseñanza de personas adultas o la extinción de incendios forestales. A la vista de ello y como decía un editorialista "Quién se escandaliza es porque quiere".

7-XI-95

## Sois maravillosos

El sábado pasado fuimos por primera vez a bailar al Club del Jubilado "López Dóriga".

La verdad, entramos con un poco de reserva, era normal, aunque ya me habían dicho que aquello era muy familiar. No me hubiera podido imaginar nunca en mi vida la amabilidad de todas aquellas personas. La vitalidad que tienen y el saber estar, todo eso es muy positivo en cualquier edad.

Una opinión muy particular mía es que estas personas tan abiertas, tan simpáticas, están dando un ejemplo a aquellas otras que se encierran en otro mundo y que están amargadas y amargan a los

que tienen a su alrededor.

Cuando salíamos del Club, se nos acercó la señora Milagros, la esposa del presidente y nos preguntó si nos lo habíamos pasado bien; mucho, les contestamos, pero ¿para volver otra vez? nos dijo, a lo que respondimos que ¡y tanto, si pudiéramos, todos los días!

A esa señora que dijo en voz baja pero igual la oímos que habíamos ido a criticar, le diré que nada más lejos de nuestro ánimo; fuimos como pensionista que ya es mi marido a incorporarnos a su comunidad, con el permiso de ustedes, por supuesto.

Una lectora

## Servicio de recogida de basuras

Se recuerda a los comerciantes en general, que cuando saquen cajas de cartón, deberán trocearlas e introducir las unas dentro de las otras, al efecto de que ocupen el menor volumen posible.

**SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES  
APTOS PARA TIENDAS, OFICINAS, CONSULTAS...**  
en Plaza Tres Reyes de Vinaròs. *Interesados: Tel. 45 20 97*

## Intolerancia

Corren tiempos de intolerancia. Es un tópico y a la vez una realidad aplastante de la que hacemos una práctica cotidiana. Y no solamente es intolerancia racial, sino que ha sobrepasado ampliamente los límites de la diferencia física, cultural o religiosa y se completa con el ataque político.

Cuando los Países del Este dejaron de estar sometidos a una terrible dictadura, cayeron en un no menos dramático caos de personas, razas y religiones enfrentadas. Por si la situación de desconcierto no fuera suficiente, tras la independencia, la incultura y el fanatismo —a la vez que toda una suerte de intereses creados— han llevado a la población a guerras y enfrentamientos.

Los interrogantes que se suscitan en nuestra candidez profana son: ¿Cómo puede alguien enriquecerse con el comercio político o de armas bajo el pretexto de imponer sus costumbres a la mayoría? Claro que los que formamos parte de la masa sin nombre somos susceptibles de ser manipulados, entretenidos por pequeñas causas para dejar que unos pocos se enriquezcan. Estos hacen Cumbres que todos costeamos, declaraciones humanistas en todos los idiomas que nada tienen que ver con la realidad

de los pueblos que representan. Todo para capitalizar una fantaseada unión monetaria, económica, informática...

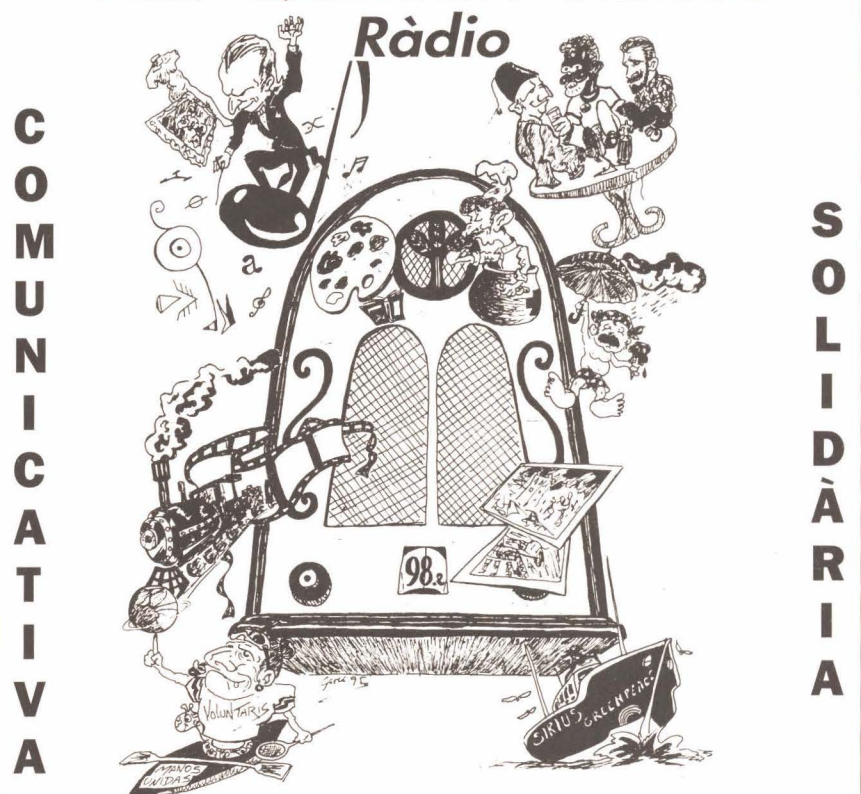
Mientras, los politiquillos de andar por casa pretenden que los españoles nos enfrentemos por un "quítame allá algunas palabras o un acento". Quieren que acentuemos entre nosotros las más pequeñas diferencias y que polemice-mos sobre ellas, así mientras tanto no pensamos en mayores problemas de Estado. Tenemos una larga lista en los juzgados del país.

Mi opinión es que tras muchos partidos llamados nacionalistas y sus pequeñas lingüísticas se esconde en el fondo una insuficiencia de proyecto político. Porque en el fondo todos hacemos nuestra propia selección y ésta tiene mucho que ver con la posición económica y con la envidia. Marginamos a los perdedores e integramos a los poderosos, aunque sean de otra etnia. Nuestro pueblo es un buen ejemplo de integración de una buena comunidad de alemanes.

La convivencia sólo entiende de educación, respeto y de buenas y malas personas. Ya nos pueden decir misa. Y en latín.

Victoria Panadés

## "ALS QUATRE VENTS"



PROGRAMA Nº 2

DIA: 15 NOV.

- **AMB OFICI I BENEFICI:**  
– TERTÚLIA AMB D. AGUSTÍN COMES
- **EXPERIÈNCIES SOLIDÀRIES:**  
– PARLAREM AMB PERSONES DE CÀRITAS QUE PORTEM UN PROGRAMA DE SOLIDARITAT AMB LA GENT DE PRESÓ
- **AGENDA CULTURAL**

REALITZA:  
TALLER DE RÀDIO DE L'ASSOCIACIÓ D'ALUMNES E.P.A. LLIBERTAT

EMITIM ELS DIMECRES A PARTIR DE LES 21'30  
PER RÀDIO NUEVA

## Nota de premsa d'Esquerra Unida - Els Verds

Després d'haver-se celebrat el passat diumenge dia 29 d'octubre en el Col·legi d'Educació Especial "Baix Maestrat" de Vinaròs, un dinar de germanor amb l'assistència de representants dels grups polítics PP i PSOE, i amb l'absència dels representants d'EU-EV.

El nostre grup polític d'EU-EV, fent front a les crítiques formulades pels altres grups polítics i per un sector considerable de les persones allí presents, vol aclarir el següent:

Que ningú s'ha adreçat a EU-EV ni de paraula ni per escrit, invitant-nos a l'acte.

Que desconeixem quina persona o entitat ha pogut invitar a uns grups polítics i a uns altres no.

Entenem que la invitació per l'assistència a l'acte, hauria d'haver vingut per part del President de l'A.P.A., de la directora del Centre o bé per part d'aquests al President de l'Ajuntament, per tal de que aquest ho comunicués a tots els grups polítics.

No ha estat així, i per tant, des d'EU-EV, lamentem no haver estat invitats a l'acte i consegüentment el fet de no haver assistit cap representant nostre en un acte amb el que tantes vegades ens hem solidaritzat.

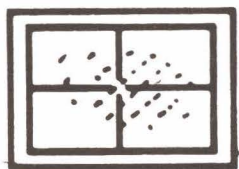
Gabinet de Premsa d'E.U.-E.V.

## Oficina Municipal d'Informació al Consumidor

### Manipuladors d'aliments

El proper dilluns, dia 13 de novembre, a les 9'30 hores, tindrà lloc un nou curs per a manipuladors d'aliments, a la Casa de la Cultura (Biblioteca Municipal).

Cal presentar el D.N.I. i una fotografia. ▲



**ALUMINIOS  
VINARÒS**

CARPINTERIA - VIDRIOS - PERSIANAS

**Junto acceso a Vinaròs,  
NUEVO SERVICIO para  
constructores y particulares.  
Presupuestos sin compromiso**

*¡Rapidez y buenos precios!*

C.N. 340, km. 143'6 - Tel. 45 41 39  
**VINARÒS**

## El papel de los árboles

El último número de "Crónica de Vinaròs" publica un artículo del Sr. Gil Simó, en que critica acertadamente la invasión de nuestros buzones por infinidad de papeles de propaganda comercial y el despilfarro ecológico que supone tanto papel destinado a la basura.

Por una vez y sin que sirva de precedente, quiero decir que estoy totalmente de acuerdo con lo que dice el Sr. Gil Simó. Y abundando en esta idea, quisiera hacer algunas observaciones que quizá sean de utilidad para nuestras autoridades y para el público en general.

**La propaganda volante.**- Esas hojas impresas en vistosa policromía o en humilde cuartilla a una tinta, con las que los supermercados, los comercios, las pizzerías, las discotecas y cualquiera que lance un producto, inundan nuestros buzones, portales, aceras, calzadas y parabrisas. Es un verdadero disparate tanto papel desperdiciado, ensuciando las calles y acabando en la basura, es decir, tantos árboles sacrificados inútilmente.

¿Cuál podría ser la solución a tan insensata situación? Individualmente, guardar estas hojas publicitarias y cuando se tenga un buen paquete, **depositarlas en los contenedores** de papel y cartón. Pero ¿las autoridades no pueden hacer nada al respecto?. Hace unos meses propuse a la persona responsable del nuevo Ayuntamiento una posible solución: la creación de una **tasa municipal** para esta propaganda volante. Esto reduciría sensiblemente las tiradas de estas hojas, al tiempo que incrementaría en alguna medida los ingresos del municipio, tan necesitado de dinero. Nadie podría decir que esta tasa aumenta la presión fiscal, puesto que nadie está obligado a repartir esta propaganda, como lo demuestra el hecho de que una de las tres grandes superficies existentes en Vinaròs, no edita papeles de este tipo y no parece que por ello le vaya mal.

El responsable del Ayuntamiento me dijo que estudiaría esta posibilidad. Esperamos que los nuevos gestores adopten éste o cualquier otra solución para limitar la invasión de papeles volantes.

**El correo publicitario.**- Los envíos postales que recibimos a menudo, con nuestro nombre y dirección, anunciándonos que hemos sido agraciados con un coche o con un viaje al Caribe o simplemente ofreciéndonos libros, cursos de inglés, discos y toda clase de productos.

En su inmensa mayoría también van a parar a la basura: más árboles sacrificados inútilmente.

Afortunadamente, aquí hay soluciones que pueden adoptarse individualmente. Primera: la mayoría de estos envíos incluyen un sobre de respuesta comercial de los que "no necesitan sello" pues se franquean en destino. Simplemente hay que recortar la parte de la publicidad donde va escrito nuestro nombre, escribir allí bien claramente "NO DESEO RECIBIR MÁS INFORMACIÓN", meterlo en el sobre de respuesta y depositarlo en el buzón. Por este sencillo y gratuito procedimiento, evitaremos que se nos sigan haciendo envíos que no nos interesan en absoluto, ahorrando así papel.

Pero aún puede actuarse más eficazmente, no es necesario enviar esta cartita a cada uno de los remitentes de este correo publicitario, pues la asociación que pide el Sr. Gil Simó ya existe y en ella podemos dar la orden de que se eliminen nuestros datos de TODAS las listas de publicidad por correo, es decir que se nos inscriba en las llamadas **Listas Robinson**. Para ello basta indicarlo por correo, teléfono o fax a la siguiente dirección:

A.E.M.D.  
Av. Diagonal, 437 - 5º  
08036 BARCELONA  
Teléfono 414 52 72  
Fax 201 29 88

**El cartón.**- Una gran parte del material reciclable está formada por las cajas de cartón. El que estas cajas vayan a la basura es otro notable despilfarro y ataque a la naturaleza. Por eso me ha parecido un contrasentido que el Ayuntamiento publique un aviso recomendando a los comerciantes desmontar las cajas de cartón que se depositan en la calle, dando así por sentado que el destino lógico de las mismas es la basura, cuando existen ya en nuestras calles bastantes contenedores para papel y CARTÓN. ¿No sería más racional recomendar o rogar a los comerciantes que hagan un pequeño esfuerzo y después de desmontar las cajas de cartón las depositen en los **contenedores** previstos al efecto?

¿Serán de alguna utilidad estas reflexiones?. La respuesta está en cada uno de los lectores.

Santiago Roig Mafé



**PUBLI-VAQUER**  
**AGENCIA DE PUBLICIDAD**

C./San Francisco, 61 bajos. Apartado 121  
Tel. y Fax. 964 / 45 19 35 - VINARÒS

**ANUNCIOS**

SETMANARI *Vinaròs* • PRENSA  
• RADIO NUEVA  
• RADIO ULLDECONA

• REGALOS DE EMPRESA  
• ANAGRAMAS COMERCIALES

**-RÓTULOS-**

# Confíe la columna vertebral de su edificio a quien ya lleva muchas a su espalda



Edificio  
**COOPERATIVA**

Más de **1.000.000** de m<sup>2</sup>  
CONSTRUIDOS EN  
**25**  
años

ARC ASSOCIATS - TORTOSA



**ESTRUCTURAS DE HORMIGÓN GATON**  
Pare Cirera, 1 - tel. 977 - 44 01 12 - TORTOSA

# Migajas Históricas de 1895 (VII)

por: Juan Bover Puig

El Sr. Presidente contesta que si ha tratado de este asunto en ausencia del Sr. Dauffí, ha sido porque nadie le ha encargado que se abstuviera de hacerlo, y que sólo se había concretado a lo que resultaba de la lectura del acta.

Leyóse una solicitud de Bautista Miralles Comes pidiendo se certifique haber identificado su persona ante la Corporación, y con acuerdo de ésta y la venia del Sr. Presidente compareció Bautista Miralles Comes, de veinte y tres años de edad, soltero, labrador, hijo de Francisco y de Teresa, natural y domiciliado en esta ciudad, y dijo: Que con el fin de identificar su persona, desea se le admita información de testigos, y al efecto, comparecieron Vicente Molinos Fontanet, mayor de edad, casado, zapatero. Bautista Polo Arnau, mayor de edad, casado, tonelero, y Miguel Temprado Doménech, mayor de edad, casado, cerrajero, los tres vecinos de esta ciudad, y enterados, manifestaron que conocen a Bautista Miralles Comes, que es el mismo que se halla presente, y que se llama como queda dicho, lo cual lo saben por el conocimiento y trato que tienen con él.

De conformidad con el dictamen de la Comisión, aprobáronse y se acordó el pago de dos cuentas del maestro albañil Bautista Doménech, referentes a la recomposición y limpia de la acequia de la calle de San Nicolás a la playa, durante el mes de Enero último, y que suman entre las dos la cantidad de pesetas 150'50.

Leyóse una instancia de los vecinos Eugenio Forner, Domingo García, Gregorio Borrás, Aniceto Peris, Agustín Borrás y Miguel Temprado, reclamando el pago de diferentes cantidades a cada uno de ellos por la construcción de murallas en la última guerra civil, y se acordó que dicha instancia pase a informe de la Comisión correspondiente.

Y se levantó la sesión, de que certifico.

(Siguen 11 firmas)

Marzo, 8. Vinaròs.

AMV. Leg. 145-11, fol. 100 v.

SESION ORDINARIA DE 2ª CONVOCATORIA DE 8 MARZO 1895

(...)

Previa la venia de la Presidencia entran en el Salón de sesiones los médicos titulares, Don Romualdo Viscarro y Don Sebastián Roca, presentando al Ayuntamiento un cajoncito conteniendo diez tubos de suero de sangre de caballo, a diez centímetros cúbicos cada tubo, procedentes del laboratorio del Doctor Ferrán y envueltos con su etiqueta y cerrados a la lámpara, adquiridos directamente por dichos médicos para el Ayuntamiento, en cumplimiento de su acuerdo de la sesión celebrada el día trece de Febrero último, resolviéndose pagar el importe de pesetas 51'50 de los diez tubos de suero a los expresados médicos titulares, con cargo al Capítulo de Imprevistos, hallándose comprendidos los portes en la mencionada cantidad.

Asimismo se acordó dejar los diez tubos de suero antidiftérico del Doctor Ferrán en poder de los médicos titulares, Don Romualdo Viscarro y Don Sebastián Roca, con objeto de facilitar su aplicación oportuna a los pobres de esta ciudad, mediante el Vº Bº de la Alcaldía, según se practica con las recetas de la Beneficencia domiciliaria, excepto en los casos urgentes a juicio de dichos médicos, cuya primera inyección de suero podrá practicarse sin el previo Vº Bº de la Alcaldía, pero dando inmediatamente cuenta del caso a la misma.

Autorizóse a los referidos médicos titulares, Sr. Viscarro y Sr. Roca, para proceder a la formación de las listas de pobres de la localidad, a fin de presentarlas a la aprobación del Ayuntamiento.

A solicitud de Don Pablo Borrás Gimeno, gerente de la Compañía mercantil, domiciliada en esta plaza y titulada "Borrás y Guimerá", se autoriza a la misma para poder usar el escudo de la ciudad de Vinaroz, como marca distintiva de las mercancías de dicha sociedad comercial.

Leyóse un oficio del Sr. Delegado de Hacienda reclamando 35.000 pesetas, que según dicha Superioridad debe este Ayuntamiento por el concepto de consumos de este año y del anterior, acordándose contestar por medio de oficio a dicho Sr. Delegado, reproduciéndose las demás comunicaciones anteriores de la Alcaldía que tratan de este mismo asunto.

Acordóse vender la leña y las palmas del común del río Alcanar, comprendida en el trozo que media desde más abajo del puente hasta los primeros algarrobos por la cantidad de veintitrés pesetas.

Acordóse pagar a razón de 8 pesetas cada uno el servicio de coches para los Señores del Ayuntamiento en las festividades celebradas en la Ermita los días de San Antonio y San Sebastián.

Se acordaron los siguientes pagos: a Don Agustín Doménech pesetas 45 con cargo a Imprevistos, por el aceite suministrado para los faroles de los serenos durante el tercer trimestre de este año; pesetas 11'50 a la viuda de Marcos Baldrich por material para estas oficinas.

Se aprueba la solicitud de obras de Vicente Catalá en su casa de la calle de Ayguals, previo el informe favorable de la Comisión.

Formóse y aprobóse la siguiente lista de compromisarios para la elección de Senadores, acordándose se remita copia de la misma al M.I.S. Gobernador Civil de la provincia para su inserción en el Boletín Oficial.

LISTA de los individuos del Ayuntamiento y de los vecinos de esta ciudad con

casa abierta que pagan mayor cuota de contribuciones directas, formada con arreglo al Art. 29 de la ley de 8 de febrero de 1877 para la elección de Compromisarios para Senadores.

Nº de orden	NOMBRES	CONCEPTO
1	Agustín Adell Roso	Señores del Ayuntamiento
2	Agustín Rabasa Adell	" " "
3	Francisco Roca Ribera	" " "
4	Felipe Ferrer Flos	" " "
5	Domingo Agramunt Meseguer	" " "
6	Agustín Felip Llopis	" " "
7	Ricardo Querol Vives	" " "
8	Antonio Verdera Gaudí	" " "
9	Agustín Gonel Roca	" " "
10	Sebastián Dauffí Pedrell	" " "
11	Bautista Miralles Cervera	" " "
12	Bautista Giner Caballer	" " "
13	Domingo Verdera Escot	" " "
14	Antonio Sorolla Salomó	" " "
15	Baltasar Sabater Ortiz	" " "
16	Julián Miralles Camós	" " "
17	Agustín Salv. Roso Miralles	" " "
<b>CUOTA DE CONTRIBUCION PESETAS</b>		
18	Adell Juan, Francisco	132
19	Aragonés Doménech, Joaquín	108
20	Caballer Gascó, Bonifacio	112
21	Caballer Miralles, Victoriano	130
22	Catalá Vidal, Sebastián	100
23	Costa Roda, Joaquín	119
24	Cucala Miralles, Vicente	161
25	Cros Mateu, Esteban	108
26	Chavarría Coma, José	97
27	Delmás Alsó, Tomás	94
28	Escrivano Gil, Antonio	425
29	Escrivano Mayó, José F.	255
30	Esparducer Juan, Agustín	103
31	Esteller Pruñonosa, Manuel	109
32	Gasó Pascual, Antonio	132
33	Gaudí Selma, Cristóbal	125
34	Gombau Roda, Antonio	106
35	Guarch Puchol, Francisco	106
36	Guerrero Moreno, Ricardo	203
37	Llátser Saura, José Agustín	101
38	Meseguer Ballester, Eduardo	522
39	Miralles Salvador, Bautista	108
40	Pique Serres, Germán	285
41	Poy Nadal, Francisco	338
42	Rafels García, José	107
43	Redó Gilabert, José	106
44	Redó Gilabert, Luis	93
45	Salomó Chaler, Antonio	94
46	Sanjuán Pascual, Joaquín	131
47	Tosca Miralles, Manuel	107
48	Vázquez Zabalza, Bernardo	107
49	Borrás Gimeno, Pablo	990
50	Quer Baldrich, Luis	990
51	Mengual, Francisco	450
52	Delmás, Juan Bta.	264
53	Roca Muelas, Domingo	200
54	Balaciar, Miguel	200
55	Giner Baila, Agustín	200
56	Pla Soler, Enrique	200
57	López, Ciríaco	200
58	Arseguet Chaler, Juan	182
59	Calbé Boix, Queremón	182
60	Giner Giner, Angel	132
61	Ribera, Bautista	132
62	Castell Costa, Miguel	132
63	Morales Rich, Bautista	132
64	Giner Boix, Nicolás	132
65	Mercader Baza, Pedro	132
66	Zapater Fuster, Manuel	132
67	Balanzuela Subirats, Bautista	132
68	Juan Martorell, Bautista	132

# Divagaciones... El lago tranquilo (I)

O el "lago inmóvil". Salvo grandes lagos, que vienen a ser pequeños mares, los lagos nos ofrecen una superficie tranquila, inmóvil, donde todo lo más el viento, cuando lo hay, riza y arruga la superficie, por lo general tersa y transparente como un cristal.

Así vienen a ser ciertos estados del ánimo. Así transcurren los días sin que nada turbe o mueva el lago tranquilo de nuestro espíritu. Hasta que un suceso, una noticia, un hecho, remueva nuestras aguas íntimas que necesitamos, los que tenemos propensión a escribir, contárselas a alguien, o a nosotros mismos.

Hace días que no escribo. Me lo recuerdan algunos fieles lectores del "Diariet". "No he visto nada tuyo esta semana" me dicen algunos. Por lo general contesto: "No lo habrán publicado «por exceso de original», pero algo tienen mío". Y cuando es así, como ahora mismo, no envío nada. Pero escribo, sigo escribiendo, sin que me preocupe lo más mínimo su publicación. Sin embargo pasan días que por falta de motivación no escribo. Tengo para mí que debe escribirse cuando se siente la necesidad de hacerlo; cuando un impulso interior te lleva a ello. No podría escribir por obligación. Y cuando se escribe así debe serlo por haber adoptado como oficio el escribir, que no es mi caso. Paso pues a relatar los sucesos o hechos que han removido las aguas tranquilas de mi espíritu. El primero de ellos el homenaje que antiguos alumnos han rendido a mi pariente y amigo AGUSTÍN COMES PABLO; un homenaje merecidísimo a quien ha consagrado su vida a la enseñanza mucho después de adquirir unos saberes conseguidos a fuerza de dedicación y esfuerzo partiendo de una situación personal físicamente desventajosa. Todo un ejemplo de tesón y coraje que debe servir de estímulo a tantos y tantos que en la misma situación caen en el desánimo y en el pesimismo.

Agustín, primo segundo mío, es uno de los pocos parientes que me quedan en Vinaròs. A más del parentesco hemos nacido y crecido en la misma vecindad. El es, unos años más joven que yo. Conozco su vida y la de sus padres y hermanos. Como ellos conocen la mía. Agustín, "Agustinet" para nosotros, vió limitados sus movimientos desde muy niño. En su niñez, soy testigo de ello, fue motivo de preocupación de sus padres como es lógico. Pero ellos desconocían entonces la salud y la fuerza que vendría a demostrar Agustín a medida que pasaban los años. La agilidad y movilidad que faltaban a sus piernas se iban acumulando en la parte más noble del cuerpo: la inteligencia y la voluntad de las cuales tantas muestras ha dado a lo largo de su vida.

Me enteré del homenaje el mismo sábado. Un artículo encomiástico de Hortas, publicado en este mismo "Diariet", me trajo la noticia del homenaje. Pese a mi limitación de movimientos (la vida nos ha puesto en casi la misma

condición) me sumé al acto. Un imperativo moral me obligaba, gustoso, a ello. Y me alegro ahora de haber asistido. Todo cuanto se dijo por los intervinientes estaba más que justificado. Durante el transcurso del acto, nutridísimo de asistentes entusiastas, un cierto orgullo de familia me invadía. No pude menos que hablar y decir unas palabras que forzosamente habían de ser emocionadas. A un maestro más de la familia Selma se le rendía un homenaje. El oficio de maestro, la dedicación a la enseñanza, es muy común en la familia Selma. Por designios misteriosos, Agustín, hijo de labradores, vino a ser lo que tres de sus tíos abuelos, hermanos de su abuela, la única

mujer de los Selma, cuyos hijos y nietos en su mayoría han venido en ser maestros, como el primo Antonio Selma Antolí y mi hermano Emilio Miralles Selma, largos años ejerciendo en Castellón. Una plaza en el callejero de Burriana recuerda el homenaje público rendido en su día al Maestro Mariano Selma, hermano de la abuela de Agustín. Podríamos decir de éste que "de casta le viene al galgo".

Me alegré de mi asistencia al acto. A los personales méritos de Agustín hay que añadir lo que su vida sirve de estímulo y ejemplo para quienes la naturaleza no parece haber sido pródiga. Digo "no parece" pues Dios suele escribir

recto con renglones torcidos. Agustín no siguió el oficio de su padre. No cultivó la tierra. El campo a él reservado ha sido el más ancho y profundo: la inteligencia, la cultura. Su cosecha, la más valiosa, la de sus ayer alumnos agradecidos se reunieron en un acto de plena justicia y reconocimiento. Un acto ejemplar y emotivo que vino a remover las aguas tranquilas de mi espíritu de vinarocense y de Selma, que tanto estimo.

De otros hechos hablaré en sucesivas ocasiones, si queda libre algún espacio en este cada día más nutrido "Diariet".

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, Noviembre de 1995

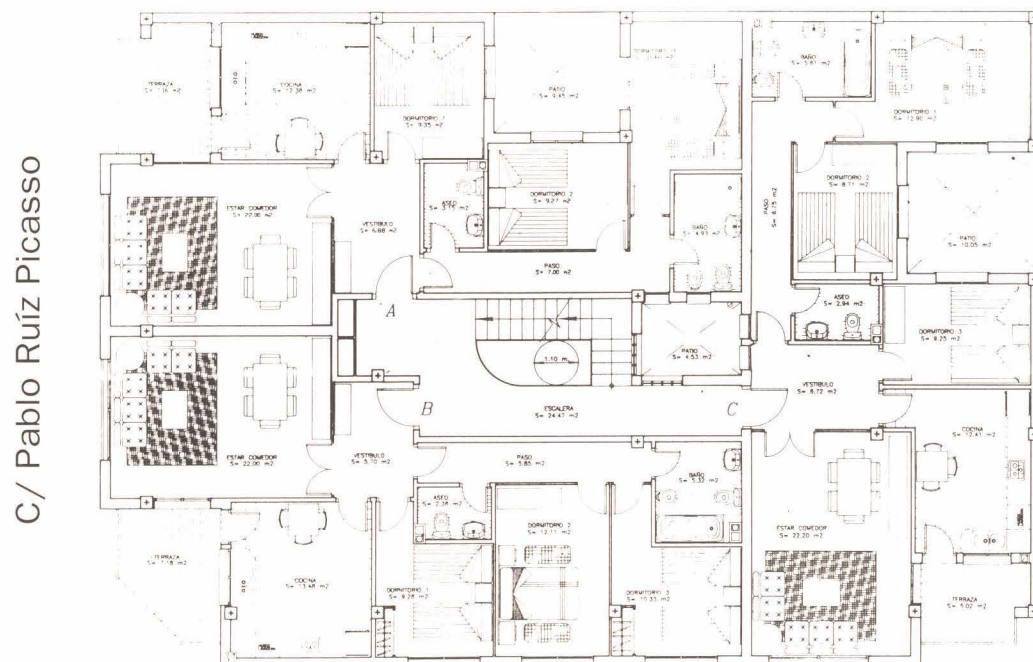
CONSTRUCCIONES  
J. A.

JARQUE AGUILERA, S. L.

Próxima construcción de  
9 viviendas de V.P.O y bajos comerciales  
en C/ Pablo Ruíz Picasso, esquina Santa Isabel

- Préstamo Hipotecario desde el 7'5%
- Subvenciones a fondo perdido
- Facilidades de pago

— CON LA GARANTÍA DEL ESTADO —



90 m<sup>2</sup>

C/ Santa Isabel

Información y Ventas:

Calle Centelles, 27 - Tels.: 45 65 08 - 45 12 74 - VINARÒS

# Cruz Roja Española Oficina Local de Vinaròs Nuestro planeta

Se dice que a cientos de kilómetros de la superficie terráquea se nos observa como una esfera de un intenso y precioso colorido azulado, que ha dejado asombrados a aquellos que han tenido el privilegio de contemplarla.

La explicación que se da es que la periferia de la Tierra está formada por tres cuartas partes de agua, que es predominante, y una cuarta parte de suelo firme. El agua refleja el colorido del cielo y el resto no.

Esto sucede a grandes distancias y pensamos ¡hay que ver qué bonito color poseemos!, sin analizar nada más y nos sentimos orgullosos del extraordinario espectáculo que a la vista se nos ofrece, cuando por la magnitud del líquido, sólo distinguimos el agua.

Pero vayamos descendiendo progresivamente kilómetro tras kilómetro y llega un momento en que va destacando tenuemente la tierra firme, su configuración y hasta algunas obras efectuadas por el hombre, como la muralla China. La gama de colores se va ampliando y ya se van viendo tonos grisáceos, verdes, marrones, etc.

Al llegar a posar el pie en nuestro planeta, el color predominante es el "rojo" ocasionado por la sangre derramada por el ingente número de personas que a diario pierden la vida en catástrofes, siniestros, guerras innominadas, hambre, enfermedad, discordias, etc. Esta sangre de color rojo mancha al pisar, como si fuera un barniz extendido por el suelo. Este colorido rojizo es un atributo de la materia de que se trata y es lógico que así sea.

Pero, ¿y el enrojecimiento que se nos manifiesta en nuestros rostros al consentir lo que acontece en el Mundo y no reaccionar de la manera adecuada? También es color rojo, pero en este caso es de **vergüenza** ante la HUMANIDAD por no querer o no desear poner arreglo a lo que cotidianamente sucede.

En el capítulo de responsabilidades, que no son políticas ni gubernamentales, sino que son exclusivamente de HUMANITARISMO y SOLIDARIDAD, nos podemos incluir TODOS. Los poderosos, los Estados y los Gobiernos porque no desean ni quieren eliminar los problemas que constantemente se dan, quizás por aquello de "que a río revuelto, ganancia de pescadores". Los demás porque alardeamos de un pasotismo incomprensible, jactándonos que las cosas no van con uno. Y todos nos quedamos tan tranquilos, pensando únicamente en como pasarlo mejor, aunque sea a costa de los demás.

Considero que tenemos una mentalidad muy mezquina y así no se puede ir por la vida, sin pensar que existen seres humanos y hermanos nuestros que precisan en todo momento no ser abandonados en su miseria y apoyarlos con cariño y entusiasmo a cubrir sus necesidades.

Preocupémonos en recuperar nuestro colorido azulado y dejemos al rojizo para Marte, como símbolo de guerra y destrucción. No nos interesa batir un record Guinness al rojo más intenso, quedémonos con nuestro azulado, signo de pureza y dignidad y que la Humanidad pueda estar orgullosa de lo que es y no que nos salgan los colores por lo que no es.

¡Lástima de Tierra que la estamos aniquilando sólo por nuestra codicia! ¿Qué le vamos a dejar a nuestros sucesores? Creo que solamente hambre, asco, podredumbre, muerte y un odio enorme contra nosotros por haberles dejado un Mundo en las condiciones que lo recibirán.

Les saluda y, como siempre,  
¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

Luis Corzo Samos  
Presidente Local

Estimado Sergio:

Hace dos años que nos dejaste, porque no aceptabas este mundo. Eras demasiado sensible para que la gente te comprendiera. La vida no te era nada fácil. Tu gran ilusión era ser el mejor estudiante, porque sabías que así podrías más adelante devolver toda la ayuda que te había dado tu familia, familia, por otro lado, que muchos podrían envidiar. Pero se te presentaron los problemas, las envidias, ironías, amor incomprendido. Tu tristeza por este mundo, que no te comprendía, pudo más. Eras tan consciente de lo que hacías, que pienso que con esto conseguiste dar una lección a muchos listos y a mucha gente insensible sin saber el mal que pueden hacer con insultos, ironías y prepotencia, incapaces de entender tu sensibilidad, tu voluntad, tu esfuerzo, ¡tantas cosas! Posiblemente después lo habrán entendido, pero ya demasiado tarde desgraciadamente.

Por desgracia este mundo se está haciendo para la competición, para los más fuertes, para ver quien pisotea a quien,

para llegar más lejos. Es el mundo de la insensibilidad y de la individualidad. La gente demasiado sensible difícilmente tiene cabida en este mundo tan hostil. Son seres extraños que salen de las normas sociales establecidas, donde se da más importancia a lo superficial que a lo profundo.

Pienso, Sergio, que has sido víctima de la incompreensión y, sobre todo, de la absoluta ignorancia de este tipo de gente que no sabía valorar el que fueras inteligente y extremadamente sensible. Creo también que la misma gente que no te comprendía, habrá llorado esta ignorancia. Tu madre y abuela lo están pasando mal al igual que tus hermanas, difícilmente lo pueden entender y aceptar.

Desde este MÁS ALLÁ, Sergio, dales fuerza, porque quedarse aquí tampoco es fácil. El dolor de tu ausencia es muy grande para los que te querían tanto.

Te queremos. Siempre estarás en nuestros corazones.

Isabel Serrano

## Te'n recordes, mare, un dia

*Te'n recordes, mare, un dia  
aquell dia de Tots Sants,  
quan amb la iaia Maria,  
veníem de passejar?*

*Te'n recordes, mare, un dia  
aquell dia de Tots Sants,  
que jo molta fam tenia  
i volia berenar,  
que una agüeleta venia  
les castanyes a grapats,  
paperines no en tenia  
per a poder-les posar,  
jo que fer-ne ja sabia  
dotze li'n vaig preparar,*

*l'agüela molt agràida  
sis castanyes em posà,  
adins d'una paperina  
i me les va regalar,  
tres per a iaia Maria  
i tres per a tu, mamà,  
jo de fam ja no en tenia  
sis castanyes m'han fartat,  
sis castanyes, ¡qui ho diria!,  
que jo no m'havia menjat.*

*Te'n recordes, mare, un dia  
aquell dia de Tots Sants,  
quan amb la iaia Maria  
tornàvem de passejar.*

Don Fer

*Adquiera, en la calle de San Vicente, 11, los afamados caldos de la Ribera del Duero, Rueda y Somontano. Esperamos su visita. Será obsequiado con una degustación*

## Aquella... tu casa

*Un 20 de Agosto, llenaste,  
aquella casa de luz;  
había temor y alegría  
al pensar... ¿cómo sería  
tu vida en el exterior?  
La ilusión, se vio cumplida;  
la dicha, era completa;  
todo... les parecía poco...  
"tan bonita, tan llesteta  
se fia gran la chiqueta"...  
La casa donde naciste,  
siempre, tu casa será;  
aunque no puedas tocarla;  
tus raíces... allí están.*

*Ella... supo tus secretos;  
en ella, te desahogaste...  
tuviste rabietas, y sueños...  
disgustos, y alegres cantares.  
Ya, ...tus padres, tus abuelos,  
y otros que atrás se criaron;  
tú, la última has sido;  
que la casa ha recordado.  
Por eso, jamás la olvides...  
y llévala dentro de ti;  
y piensa, que como hermana...  
la vecina de tu casa,  
siempre, te querrá así.*

M<sup>a</sup> Carmen Guarch

## CENTRO UROLÓGICO

**Dr. Juan Antonio Sorolla Ardizón**

- \* Tratamiento actual de la (HBP).  
Hipertrofia Benigna de la Próstata. Sin cirugía
- \* Diagnóstico precoz del carcinoma prostático
- \* Exploración y diagnóstico  
mediante ECOGRAFÍA y ENDOSCOPIA

**Visitas concertadas: Tels. 45 30 77 (particular)  
40 02 65 (consulta) - 908 06 94 25 (particular)**

Torre San Sebastián, 5º C

VINARÒS

# La emigración

Desde siempre, la emigración ha sido una constante de todo país pobre y que ha obligado a muchos de sus habitantes a salir en busca de una mejora de su nivel de vida.

En lo que concierne a los originarios del viejo continente, Italia y España fundamentaron su ilusión en alcanzar América, los hispanos preferentemente más abajo del paralelo 28 Sur, con mayor opción por Argentina, Uruguay y Paraguay. Algunos de ellos se decidieron por el hemisferio opuesto y recalieron en las islas caribeñas (Santo Domingo, Puerto Rico y Cuba), todos sin excepción con el objetivo de "hacer las Américas", adquirir en suelo patrio una casa y una parcela de tierra que añadir a su status económico.

La definición de "gallego" que se le dio desde los orígenes fué motivada por la afluencia masiva de súbditos de la región galáica. Los "gallegos" de Vinaròs, entre 1905 y 1910, proliferaron en su diáspora valiéndose de todos los medios para alcanzar la tierra de promisión, amparados por haber cumplido el servicio militar, estar exento del mismo o simplemente desertando.

Será harto laborioso enumerar a cuantos lo hicieron. Los Cardona, Ardizón, mi padre Agustín Batiste, sus primos Domingo Batiste y Bautista Caballer y un largo rosario, tenían como meta el aspecto crematístico aderezado con cierto aire aventurero y atraídos por el amplio abanico de posibilidades que aquellas lejanas tierras les ofrecían y la pro-

pia lengua común con sus peculiares matizaciones.

La floreciente Argentina, desde la Patagonia, la Pampa hasta sus lindes N.E. y W., sus inmensas plantaciones de cereales, su gigantesca producción cárnica y sus derivados, garantizaban trabajo y buenos ingresos a quienes emigraban con la exclusividad de llevar a su pueblo un rebotante "sarró". Otra cuestión era ir de farra, ser cliente asiduo de los "quilombos" y entregarse en demasía a los brazos de Morfeo.

Desde la construcción —los menos—, la estiba y desestiba en puertos, la navegación a mar abierta por el inmenso estuario del Plata, desde Maldonado a Punta Piedras —unos 200 Kms. de amplitud—, hasta la navegación fluvial por los ríos de La Plata, Paraguay, Uruguay y Paraná, remontando hasta los saltos que interferían su ruta y que constituyen la segunda red fluvial del mundo después de la del Amazonas, llenaron el quehacer de aquellos vinarocenses.

Por los coloquios mantenidos con mi padre durante los años que tuve la dicha de navegar con él a bordo del "María Rosa", me sentía transportado, desde Buenos Aires a Corrientes, a todas las poblaciones asentadas en sus márgenes, sus riquezas, la idiosincrasia de sus aborígenes, el bamboleante andar de los avestruces, el peligro de los yacarés y las interminables plagas de langosta roja que oscurecían el sol y en un santiamén devoraban las hojas de la frondosa vegetación arbórea donde se posaban.

Con el "Rivadavia", buque mixto (pase y carga), propulsado por tambor de ruedas situado a popa y como timonel, permaneció seis años alejado de su familia. De todo hubo en la viña del Señor, sus largas jornadas de labor las compensaban con momentos de ocio propios de la juventud. Los hubo que se quedaron allá y alguno que regresó dándose zurras en las posaderas. Quienes como mi antecesor aprovecharon su larga ausencia, regresaron a casa con el logro de lo que se habían propuesto.

La emigración, libre por entonces, ofreció a nuestro país más problemas a raíz del real Decreto de 20-12-1924 pero, en el ámbito mundial, el deseo de establecerse, provisional o definitivamente en otros lares, se acrecentó por la desigualdad, miseria, violación de los dere-

chos humanos e injusticia que los propios seres hemos creado.

En la actualidad, la vorágine migratoria desde Asia y África es insoslayable. A las pésimas condiciones de vida de cada país, se une la voracidad de mercaderes sin escrúpulo que mediante engaños y promesas se forran. Nuestro más cercano ejemplo está en las tierras norteafricanas que se atisban desde las costas sureñas. De aquellos puntos zarpan abarrotadas pateras que dejan una estela de ahogados por la popa o son atrapados en su recalada a la costa hispana.

De los medios utilizados para cruzar el Atlántico trataré en próxima colaboración.

Vinaròs, Noviembre de 1995  
Sebastián Batiste Baila

## Cosas de aquí

La Biblioteca Pública Municipal de Vinaròs se inauguró a las ocho de la tarde de un martes de Marzo de 1965. Fue instalada en la planta del edificio de los juzgados de la plaza S. Antoni. El acto se grabó por los servicios provinciales del NO-DO.

Desde el primer momento este semanario se encargó de informar a sus lectores sobre la Biblioteca. En su nº 416 dio la noticia de su inauguración, y al mes de estar abierta al público dio los datos del número de socios y el de los libros leídos. Después, bajo el titular genérico de "Aquí la Biblioteca", fue informando periódicamente de las novedades litera-

rias.

A los pocos años de su apertura la trasladaron a la Av. de la Libertad, cerca del grupo escolar Nº 5ª de la Misericordia. Lugar que ha seguido estando enclavada hasta nuestros días. Lugar apropiado ya que los estudiantes son, como siempre lo han sido, los que más la visitan para consultar sus libros. Si bien las Bibliotecas no necesitan de las personas que las visitan para seguir viviendo, ya que tienen vida propia pues por algo guardan en sus libros La Historia de la Humanidad, sí necesitan que la humanidad no las olvide.

I.O.B.

### PATRONAT MUNICIPAL D'EDUCACIÓ DE PERSONES ADULTES

GENERALITAT  
VALENCIANA

E.P.A.  
LLIBERTAT

AJUNTAMENT  
DE VINARÒS

#### Tu i ell encara esteu a temps

Estem a punt de començar alguns cursos i encara t'hi pots apuntar:

ANGLÉS  
AUDICIONS MUSICALS  
BALL DE SALÓ  
CERÀMICA  
COSTURA  
FRANCÉS  
MASSATGE  
PSICOLOGIA  
TEATRE  
VALENCIÀ (nivell mitjà)

#### Horari d'informació i matrícula:

dimarts i dimecres de 12 a 14 h.  
divendres de 19 a 21 h.

#### Escola de Persones Adultes "Llibertat"

Passeig Marítim s/n  
Tel.: 45 30 44



uni  
òptica

Le regalamos  
unas gafas de  
recambio

varios  
modelos  
a elegir.

En Unió Òptica, al comprar sus gafas graduadas, le regalamos, totalmente gratis, otras gafas\* con cristales graduados\*.

Vinaròs:  
Socors, 51  
Tel. 40 14 57

Oferta válida hasta el 31 de Enero de 1996 o final de existencias. No acumulable con otras ofertas, ni con carnet de cliente ni de colectivo. La empresa se reserva el derecho de cancelar en cualquier momento la campaña.

\*Cristales claros, graduados para visión de cerca o lejos, la oferta no contempla cristales bifocales, progresivos o de cualquier otro modelo.

RECUERDE: Los conductores deben llevar obligatoriamente unas gafas de repuesto en el vehículo.



# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

En Torredembarra, adiós a la imbatibilidad (1-0). Se regaló el gol y luego, total dominio, pero inútil.

Jugaron en Torredembarra: Santi, Quixal, Gilabert, Roa, Asensio, L. Adell, Quico, Bartolo, Argimiro, Pastor, Angelillo, Agudo, Manuel, Vicente Albiol, Serralta.

Todos los resultados y comentarios de partidos de la jornada, mañana en el "Carrusel D." de R. Nueva, a partir de las 20'30 horas. Dirige y presenta A. Giner. En control, E. Flores.

Resultados de Veteranos: Sant Jaume d'Enveja, 0 - Amposta, 1; Ulldecona, 2 - La Cava, 4; La Sénia, 6 - Rapitenc, 4; J. Catalònia, 1 - Tortosa, 0; Alcanar, 2 - Ampolla, 1. Amistoso: Lleida, 1 - Alcanar, 3.

Esta noche, a partir de las 20'30 horas, "Fin de Semana Deportivo". Conozca o recuerde el historial de Vinaròs, C.F. en sus Bodas de Diamante y si acierta se lleva el postre del domingo. La semana pasada en Pastís y hoy en la "San Sebastián". Esta noche el invitado es Juan Sos Hernández. Dirige y presenta A. Giner.

El campo del SANSE, listo para el fútbol-base. Buen logro.

El Veteranos del Vinaròs C.F., encabeza la clasificación con 11 puntos. Le siguen el Amposta y Tortosa con 10 puntos.

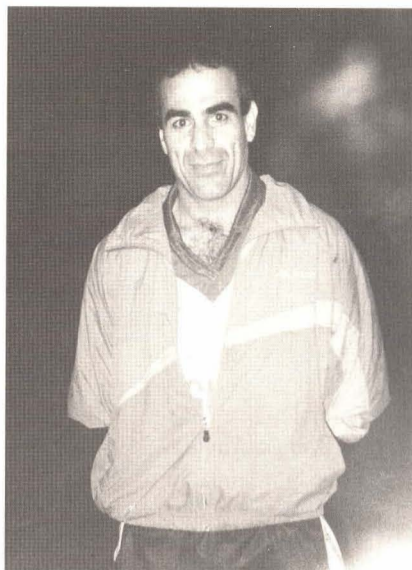
En el Caligense-Vinaròs, 70.000 PTA de taquilla. 14.000 de rifa y 35.000 de bar.

Esta noche a partir de las 20'30 horas, entrevista con el Presidente del Villavieja C.F., Vicente Mechó.

El defensa Caballer, se incorpora a los entrenamientos, ya.

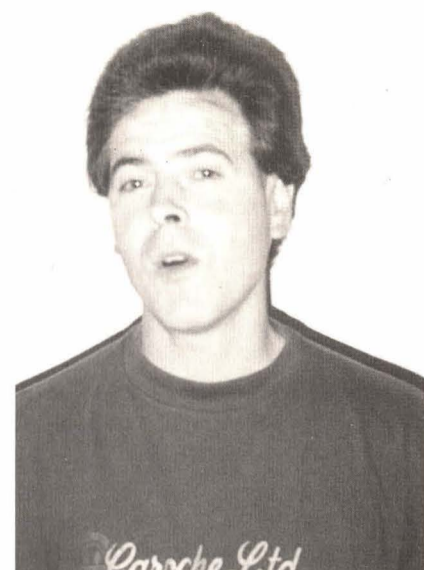
Esta tarde contra el Sant Jaume, podrían reaparecer, Alias, Vázquez, Reula, G. Aranda, Martínez y Febrer. Se jugará con un balón donado por cafetería "Mistral".

El Vinaròs se desplaza a Villavieja y jugará el mismo equipo que lo hizo brillantemente en Cálíg.



Manolo Rubio Redondo (Keita) triunfa en el Horta de San Juan.

Foto: Angi



Juan Sos, nuevo míster del juvenil del Vinaròs C.F. Foto: A.



Fredy, masajista del Vinaròs C.F. con su esposa Theresa, en Cálíg.

Foto: Angi



Banquillo del Vinaròs, contra el Caligense. Foto: A. Alcázar



Manolo Anglés Borrás, jugador del Vinaròs en los años 66/67, y actual Alcalde de Cálíg. Vio un buen partido con un poderoso Vinaròs y un Cálíg, con 9 jugadores de la localidad, que cumplieron. Foto: Angi

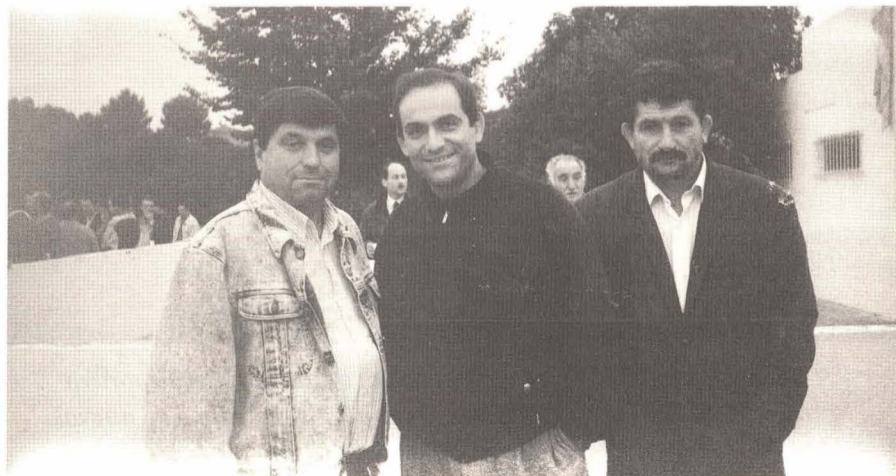


Hinchas del Vinaròs C.F. en Cálíg. Foto: Angi



En Torredembarra, se dio la de arena. Así es el fútbol. Hoy, a ganar.

Foto: Angi



Los Presidentes del Caligense y Vinaròs, al finalizar el partido.

Foto: Angi

## Club Tennis Taula Vinaròs El T.T. Difo's derrotado en Montesquiu

**T.T. LA FARGA-MONTESQUIU 5**  
**T.T. DIFO'S VINARÒS 1**

Encuentro perteneciente a la 3ª jornada de liga 2ª División Nacional en el que se enfrentaban el **T.T. LA FARGA - MONTESQUIU** de Montesquiu (Barcelona) y nuestro equipo local **T.T. DIFO'S VINARÒS**.

Este es el primer desplazamiento que nuestro equipo local efectúa hacia tierras catalanas en busca de la población de Montesquiu, muy cerquita de Puigcerdá. Y se viajaba aún con la gran satisfacción de haber derrotado la semana anterior al Epic Casino, pero con el gran respeto de que éste era otro partido, que se tenía que emprender con las mismas ganas e ilusión.

Y lo cierto es que éste fue realmente bajo todos los conceptos otro partido. De entrada un grave error en los informes de desplazamientos nos hizo presentar a la ciudad de Seva cuando querían decir Montesquiu, un error como todos reconocieron después de que la Federación Española tendrá que subsanar ya que ello motivó que se llegase con una hora de retraso al encuentro.

Una vez allí en los primeros compases de encuentro, enseguida nos dimos cuenta de que si queríamos sacar algo positivo teníamos que sufrir y mucho. Desde luego ganas no faltaban, lo que sí faltaba era acierto, eso era lo que faltaba, pues se estaba jugando un encuentro al compás de lo que iba haciendo el rival sin tomar nosotros la iniciativa.

De esta forma un rival a muy flojo que sea, si tú no tomas la iniciativa e impones tu juego siempre sales perjudicado. La verdad es que éste no era un rival flojo, era ya de un nivel considerable y contra estos equipos si no tienes un día fino lo sueles pagar caro como así ocurrió. No se jugó nada bien y no estamos nada contentos con el juego desarrollado ya que unas veces pierdes jugando un buen partido pero caes ante un equipo totalmente superior y no se puede hacer nada.

Rafael Zaragoza está jugando demasiado a expensas de lo que hace el rival, sin ideas y con aquella falta de chispa que de buena manera sabemos que dispone. Lo mismo le ha ocurrido a J. Huerta viéndose desbordado por J. Riera

ya y logrando un solo veintiuno frente a A. Miguel que de haber reaccionado un poquito más pronto y tener un poco más de confianza, seguro que hubiera conseguido el punto.

El único que consiguió un punto fue Fco. Zaragoza ante A. Miguel y cediendo por la mínima en un resultado muy justito frente a J. Vicardell. Ahí se vio un juego digno de todo elogio y comentario, pues aún perdiendo fue lo más vistoso de todo el encuentro ya que el rival de Fco. Zaragoza era un auténtico defensivo que lo devolvía todo, los lances continuos de Fco. Zaragoza eran contestados a una distancia de cinco y seis metros de la mesa, aquel juego tan brillante de ambos jugadores hacía levantar de entusiasmo después de cada punto a los ahí presentes. Fue un juego muy bonito pero la astucia de nuestro rival fue superior.

Por resumir de alguna manera, éste ha sido un partido malo para nosotros ya que hubiéramos tenido que tener una pizca más de vista y no estar a expensas de lo que haga el rival.

Ahora por motivos de calendario no se va a jugar hasta el 26-11-95 y este será frente al **C.T.T. GESTER** de Barcelona aquí en Vinaròs y a las 11 h. de la mañana, no faltéis, os esperamos.

**T.T. LA FARGA - MONTESQUIU:**

Juan Vicardell (2 pts.)

Antonio Miquel (1 pto.)

José Riera (2 pts.)

**T.T. DIFO'S VINARÒS:**

Rafael Zaragoza (0 pts.)

Francisco Zaragoza (1 pto.)

J. Rubio Huerta (0 pts.)

*1er juego:* R. Zaragoza - J. Vicardell, 13/21 16/21: 0-1.

*2º juego:* Fco. Zaragoza - A. Miquel, 21/11 21/17: 1-1.

*3er juego:* J. Huerta - J. Riera, 10/21 11/21: 1-2.

*4º juego:* Fco. Zaragoza - J. Vicardell, 18/21 21/17 15/21: 1-3.

*5º juego:* R. Zaragoza - J. Riera, 11/21 16/21: 1-4.

*6º juego:* J. Huerta - A. Miquel, 10/21 21/19 14/21: 1-5.

**T.T. LA FARGA - MONTESQUIU:**

Resultado General: **5**. Juegos: **10**.

**T.T. DIFO'S VINARÒS:** Resultado General: **1**. Juegos: **4**. ▲

## Excursión Anual de "Moto Concho-Passats per aigua"

Que el motociclismo es deporte que está arraigado en nuestra ciudad desde hace ya muchos años, es cosa sabida. Plácenos presentar en nuestro "diarriet", a este grupo de amigos integrados en el Club "Moto Concho" "Passats per aigua" y que en el pasado puente del Pilar, realizaron su excursión anual, en motos por supuesto, por las vecinas tierras aragonesas, concretamente a Mora de Rubielos.

Tras pasar por diferentes pueblos de la provincia de Teruel, en la instantánea

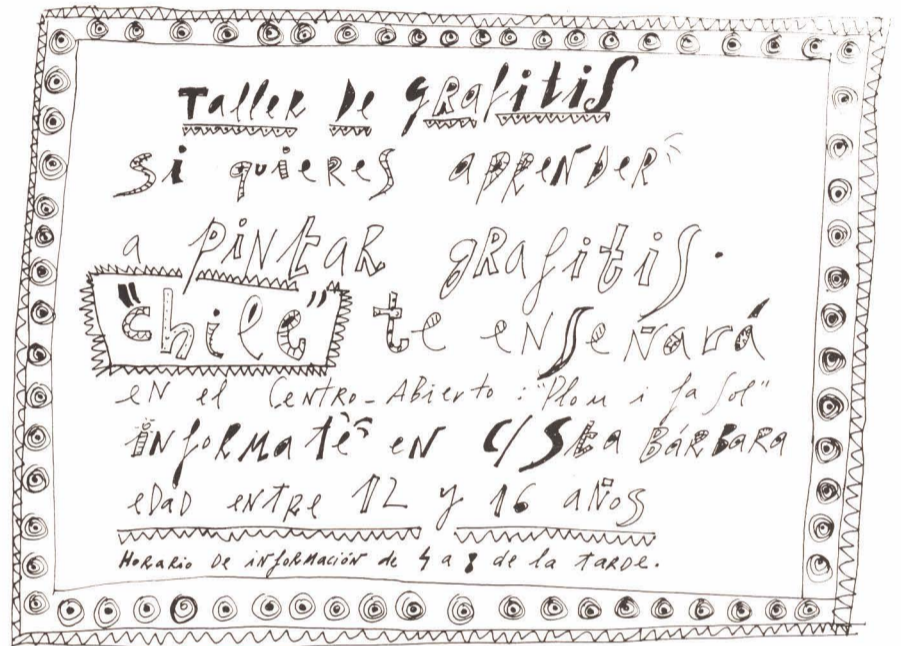
se los ofrecemos en la Plaza del Torico de Teruel.

Para hacer honor a su nombre de "Passats per aigua", saben que pasó, pues que algo llovió y regresaron a nuestra ciudad, ¿saben como?, pues "passats per aigua", como estaba mandado.

Creemos que las Cámaras Agrarias, Ministerio de Agricultura y demás, se tendrían que poner en contacto con ellos, ¿no creen?, y es que cada vez que salen...

Les seguiremos informando.

**MOTORET**



## CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.



**Avda. Barcelona nº 3 -1º H**

**Tel.: 45 07 43 Fax: 45 56 13 - Vinaròs**

**LES OFRECE 16 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN AVDA. BARCELONA-AVDA. LIBERTAD DE CUATRO DORMITORIOS, COMEDOR-ESTAR, COCINA Y DOS CUARTOS DE BAÑO DESDE 8.250.000 PESETAS.**

\* 300.000 PTA de entrada y el resto como si pagase un alquiler

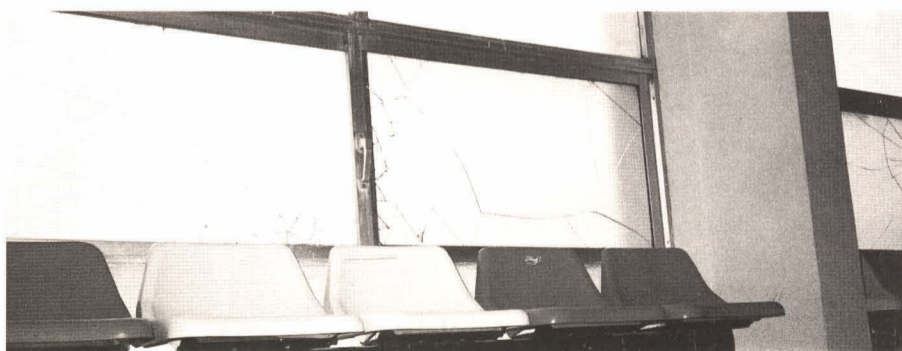
\* Préstamo hipotecario al 7'5% de interés a pagar en 15 años, con subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10%.

Licencia de obras. Fecha: 30 de Noviembre de 1994  
Calificación Provisional VPO. Fecha: 17 de Enero de 1995

Aval de cantidades entregadas a cuenta

### OTRAS PROMOCIONES:

\* Llaves en mano en Edificio Azahar III  
Viviendas desde 6.550.000 PTA



*A los cristales rotos de los ventanales del Pabellón Polideportivo Municipal ya les toca el turno para reponerlos, por unos de nuevos. Hay que tener en cuenta que además del peligro que representan, el invierno se acerca y los nuevos aires ya son más frescos.*

*El parket es capítulo aparte. Foto: J. Zaragoza*

# Baloncesto

## SENIOR MASCULINO PREFERENTE NORTE GRUPO B

**A.B. ALMASSORA** 57  
**PUB SAN SEBASTIÁN** 92

Aunque el marcador obtenido haga creer que el Pub San Sebastián se encontró con un partido fácil, lejos se está de la realidad. Al mal juego de nuestros jugadores se les unió la poca deportividad del Almassora que constantemente protestaba las faltas que se les señalaba, más fruto de sus propios errores que de los colegiados, y que convirtió el partido en eterno, con técnicas, descalificados y constantes insultos por parte de los jugadores hacía los árbitros.

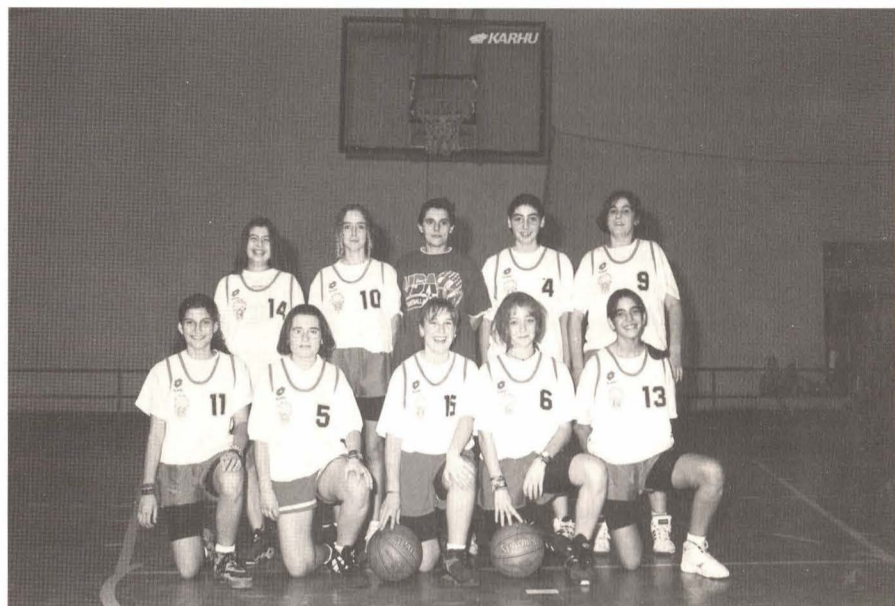
La primera parte fue un tanto desalentadora, con un marcador muy bajo, y aunque el Pub San Sebastián logró ir aumentando la diferencia de puntos, su mal juego les privó de mayor ventaja. El Pub San Sebastián practicó su tradicional defensa zonal 2-3 muy cerrada y presionante al hombre que recibía al balón, lo cual hacía que el Almassora no pudiera realizar tiros interiores y se mostrara desafortunado en el tiro exterior. Este hecho era aprovechado por nuestros jugadores para realizar contraataques gracias a su poder reboteador, pero lamentablemente estos no se culminaban con canasta. El Almassora, practicando una defensa individual muy agresiva y encima de nuestros jugadores, dificultaba constantemente el juego del Pub San Sebastián que una vez más era presa de sus errores. Cada uno de nuestros jugadores iba por libre y cuando intentaba realizar una entrada se veía obstaculizado por otros compañeros. Esto, unido a la presión toda la pista que realizaba el Almassora tras canasta o saque de banda, sin que el Pub San Sebastián pudiera salir bien librado, convirtió el partido en un ir y venir de mal juego. El Parcial de esta mitad fue: 5' (5-

5), 10' (9-13), 15' (13-22), descanso (19-29).

La segunda parte se caracterizó también por el mal juego aunque por suerte el resultado fue favorable a nuestro equipo. Los dos equipos continuaron con la misma defensa, pero ante el acierto de nuestros jugadores en los primeros minutos, el Almassora perdió la cabeza y tiró el partido. Sus jugadores empezaron a hacer continuas faltas que eran protestadas cada vez. En el minuto 3, se indicó técnica a uno de sus jugadores y posterior descalificante por insultos al árbitro. A partir de ese momento ya solo hubo un equipo en pista. El Pub San Sebastián salía como podía de la presión del Almassora con continuos contraataques (consiguió así 26 puntos en esta parte) y con un juego poco brillante y desordenado conseguía ir aumentando la diferencia. El Almassora se limitaba a realizar tiros exteriores rápidos con desigual acierto, ya que a pesar de convertir cinco triples, erraban muchos lanzamientos sin que tuvieran opción al rebote. Así pues, el Pub San Sebastián conseguía la victoria pero no supo aprovechar el partido para trabajar las jugadas y conseguir de una vez dar una buena imagen de conjunto. Al final todo el equipo del Almassora se dirigió a los colegiados insultándoles. Parciales de esta mitad: 5' (22-42), 10' (33-56), 15' (43-72), final (57-92).

Al Pub san Sebastián se le señalaron 17 personales (4 y 13) y ningún eliminado, y al Almassora 27 (8 y 19), dos técnicas, un descalificado y dos eliminados. Otros datos técnicos fueron: Balones perdidos 21. Recuperados 12. Rebotes defensivos 27. Ofensivos 11. Asistencias 7. Tiros de dos, 7 de 15 y 12 de 18. Tiros de tres 0 de 3. Tiros libres 16 de 33. Contraataques 6 de 10 y 13 de 17.

Jugaron: Nacho (4), Sam (6), Camos (20), Julio (4), Joan (18), Rausell (14), Jesús (4), Ramón (6), Santi (16). ▲



Equipo Cadete Femenino Autonómico. Foto: A. Alcázar

## CADETE FEMENINO AUTONÓMICO

**C.B. VINARÒS** 21 (7+14)  
**20 faltas personals**  
**C.B. VILLARREAL** 20 (8+12)  
**28 faltas personals**

Jugaren y anotaren: Verònica, Sílvia (6), Maika, Pachi, Elena, Ana Alcón (3), Ana Altaba (12), Laura, Sònia, M<sup>a</sup> Carmen Morella.

El passat dissabte 4 de novembre va començar la lliga el Cadet Femení del C.B. Vinaròs, que es va enfrontar al Villarreal C.B.

Va ser un bon començament de lliga, doncs es va aconseguir la primera victòria en un partit que no va destacar pel joc de les jugadores, sinó per l'emoció que va tenir tot el partit, que finalment es va decidir a favor del C.B. Vinaròs en els últims 30 segons.

El joc en atac, tal com hem dit an-

teriorment, va ser poc lluit, tot i que ganes no en faltaven. Van haver-hi moltes precipitacions, es va jugar poc en equip i es van fallar cistelles de fàcil transformació, cosa que podem entendre degut als nervis que portaven totes les jugadores damunt per tractar-se del primer partit, tot i que s'han d'anar acostumant a deixar-los a casa.

El partit es va decidir en els tirs lliures finals, tot i que si no s'haguessen fallat tants tirs lliures en tot el partit (només se'n van transformar 11 dels 34 tirats), la victòria hagués estat pel nostre equip per una diferència més àmplia i no hagués patit tant.

Cal felicitar a totes les jugadores, tot i els errors comesos, per les ganes que hi van posar, tot i que encara falta una mica de concentració i serietat, cosa que s'aconseguirà treballant més als entrenaments. ▲

## SENIOR FEMENINO PREFERENTE NORTE

**CONTINENTAL V. SERRET**  
**C.B. VINARÒS** 67 (37-30)  
**B.C. PEÑÍSCOLA** 38 (21-17)

Parcial cada 5 minutos:  
4-6, 12-13, 25-16, 37-21 (media parte).

39-24, 45-26, 57-30, 67-38 (final).

¡CLARA Y FÁCIL VICTORIA DEL CONTINENTAL!

Así, como enuncia el encabezamiento, fue el partido que disputó nuestro Continental contra el Peñíscola, equipo joven e inexperto que, a medida que pasen los partidos y se vaya asentando en la competición pronto conseguirán resultados positivos.

El partido no fue de esos que cautivan al público, ya que nuestras jugadoras se dedicaron a jugar a un ritmo lento pero efectivo, sin atropellos y sin cometer fallos. El Peñíscola se estrellaba una y otra vez contra la defensa vinarocense que aprovechaba las recuperaciones de balón para lanzar rápidos contraataques que desarbolaba todas las opciones de juego de sus rivales, que sólo conseguían canastas en escasas ocasiones, debido sobre todo a fallos de bloqueo en el rebote y algún que otro tiro en posi-

ciones muy alejadas a la zona, sin que en ningún momento inquietaran a nuestras jugadoras. Al descanso se llegó con el resultado de 37 a 21.

En la reanudación, con el cambio de defensa a individual, los robos de balones se incrementaban por parte del Continental, sacando rápidos contraataques que aumentaban la diferencia en el marcador, ante tal panorama el B.C. Peñíscola se dedicó a jugar sin causar peligro alguno, ya que ante tal rival como el Continental era lo mejor que podían realizar, y esperar a otros equipos de su mismo nivel para así poder jugar con más soltura. Felicitar a los dos equipos por el trabajo que están realizando para el bien del baloncesto en nuestra provincia.

Jugaron y anotaron:

CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS: Folch (5), Forner (2), Felipe (4), Miralles (6), March M. (14), Galán (6), March E. (7), De Haro (2), Serret (15), Gilabert (6). Cometieron 21 faltas personales, sin eliminadas.

B.C. PEÑÍSCOLA: Simó, Jaramillo (11), Simó, Morales, Andiano (3), Castillo (7), Simó (11), Santos, Drago, París, Beltrá (6), Oms. Les señalaron 16 faltas personales, sin eliminadas. ▲

- TEL. 45 07 00 - 12500 VINARÒS

SI LE PREOCUPA  
SUS MUEBLES ANTIGUOS

CONRAD

¡La solución, nuevo en Vinaròs!

RESTAURACIÓN DE MUEBLES ANTIGUOS

de todos los estilos

Tratamiento anticarcoma eficaz

LE ESPERO

ARCIPRESTE BONO, 38

# Billar-Pool

## VINARÒS, CÉSAR GIL DE LA ESC. DE BILLAR EIGHT & NINE, LÍDER DEL RÁNKING DE CATALUÑA DE 2ª CATEGORÍA

Un extraordinario resultado obtuvo el jugador de la Esc. de Billar EIGHT & NINE de VINARÒS -CÉSAR GIL- en la primera prueba puntuable para el Ránking Catalán 95-96; prueba que se disputó en el C.B. "Sidney" de Sta. Coloma de Farnés (Gerona).

Cien jugadores acudieron a esta cita y en la cual el también jugador de esta Escuela de Billar -Eric Valera- otra posición privilegiada, la 5ª. Menos fortuna tuvieron los jugadores, Juan José Flores y Francisco Gasulla, que no pudieron pasar la primera ronda.

### CUADRO DE HONOR

#### 1ª PRUEBA PUNTUABLE RÁNKING CATALÁN, 2ª CATEGORÍA 95-96

#### C.B. "SIDNEY", SANTA COLOMA DE FARNÉS (GERONA)

1º César Gil, Esc. de Billar "Eight & Nine", Vinaròs.

2º Guillem Franch, C.B. "Impremta", Gerona.

3º Eloy Gigante, C.B. "Verdaguer", Reus.

4º Jordi Nocete, C.B. "Deca", Salt (Gerona).

5º Eric Valera, Esc. de Billar "Eight & Nine", Vinaròs.



Eric Valera, Escuela de Billar Eight & Nine, 5º clasificado en Santa Coloma de Farnés, Gerona.

C.

# Federació Territorial Valenciana de Futbol

## COMITÈ TERRITORIAL DE FUTBOL SALA

### COMITÈ DE VINARÒS

#### PARTIDOS DE LA CATEGORÍA

##### JORNADA 6

###### DÍA 13

22 h.: Muebles F.G. F.S. - Cañonazo F.S.

23 h.: Cherokeys F.S. - Café Ssegat, F.S.

###### DÍA 14

22 h.: Edelweiss F.S. - G.V. del Carmen F.S.

23 h.: Gestoría Franco F.S. - Bar Centelles F.S.

###### DÍA 15

22 h.: Peña Valencia F.S. - La Parada F.S.

23 h.: Bergantín F.S. - La Colla F.S.

###### DÍA 16

22 h.: Casa Andalucía F.S. - Cocos Bar F.S.

---

Partido nº 1.405 adelantado de la Jornada nº 14.

23 h.: Julivert F.S. - Virgen del Carmen F.S.

#### PARTIDOS DE LA CATEGORÍA

##### JORNADA 4

Café Ssegat F.S. - Cañonazo F.S. 6-2

Muebles F.G. F.S. - G.V. Carmen F.S. 6-5

Cherokeys F.S. - Bar Centelles F.S. 7-5

Edelweiss F.S. - La Parada F.S. 3-9

G. Franco F.S. - Pub Julivert F.S. 11-2

Peña Valencia F.S. - La Colla F.S. 5-2

Bergantín F.S. - C. Andalucía F.S. 3-2

#### CLASIFICACIÓN

Equipo	P	G	E	P	F	C	P
Gestoría Franco F.S.	4	4	0	0	23	4	12
La Parada F.S.	4	4	0	0	24	12	12

Café Ssegat F.S.	5	3	0	2	37	17	9
Cocos Bar F.S.	4	3	0	1	24	10	9
Muebles F.G. F.S.	4	3	0	1	25	12	9
Bergantín F.S.	3	3	0	0	13	8	9
La Colla F.S.	4	2	0	2	16	14	6
Cherokeys F.S.	4	2	0	2	21	19	6
Peña Valencia F.S.	4	2	0	2	17	17	6
G.V. del Carmen F.S.	4	1	0	3	12	21	3
Edelweiss F.S.	4	1	0	3	20	30	3
Bar Centelles F.S.	5	1	0	4	14	38	3
Pub Julivert F.S.	5	1	0	4	16	45	3
Cañonazo F.S.	3	0	0	3	9	16	0
Casa Andalucía F.S.	3	0	0	3	8	16	0

#### TROFEO A LA DEPORTIVIDAD DONADO POR

##### BAZAR MOLINER BERNAD

Edelweiss F.S.	26
Cherokeys F.S.	27
Gestoría Franco F.S.	28
Cañonazo F.S.	35
La Colla F.S.	37
La Parada F.S.	37

#### TROFEO AL MÁXIMO GOLEADOR DONADO POR DEPORTES PIÑANA

Arrebola Bravo, J. Manuel	16
Gómez Cuenca, Argimiro	12
Ferrer Codina, José Julio	12
D. Zayas Pegueroles, David	10

#### TROFEO AL EQUIPO MENOS GOLEADO DONADO POR FERRETERÍA RIC ROC

Gestoría Franco F.S.	4
Bergantín F.S.	8
Cocos Bar F.S.	10



## FEDERACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

### ¡ SI SABES NADAR ANIMATE !

#### CURSOS DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO ACUATICO DE 1 NIVEL

- \* TECNICO EN PRIMEROS AUXILIOS
- \* TECNICO EN SALVAMENTO EN PISCINAS
- \* TECNICO EN SALVAMENTO EN AGUAS ABIERTAS
- \* TECNICO EN SALVAMENTO EN PARQUES ACUATICOS
- \* TITULACIONES F.E.S.S.



#### PARA MAYOR INFORMACION EN:

- FEDERACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA  
Avd. Pio XII, nº 1 - Esc. 2ª - 9º - Pta. 26 - Tel 96 / 347 56 86
- DELEGACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO EN ALICANTE  
C/ - Tel 965 / 20 82 83
- DELEGACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO EN CASTELLON  
C/ Madrid, nº 7 y 9 Entresuelo - Tel 964 / 22 84 12

## PABELLÓN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

### FÚTBOL SALA *Sábado día 11, a las 16'00 h.*

#### Liga Provincial Juvenil

## DEP. PIÑANA VINARÒS, F.S. ATLÈTIC ALMASSORA

A continuación: Liga Autonómica Senior

## ELECTRO H. EUROPA VINARÒS, F.S. XIOB PERI SPORT

*¡Aficionado, te esperamos en el Pabellón para animar a tus equipos!*

## Nota importante

A pesar de las múltiples veces que se ha rogado que los originales deben entregarse antes de las 13 horas de los miércoles, siguen recibéndose después. Esto nos ha llevado a no publicar los que no se ajusten a las normas de este Consejo de Redacción y que fueron publicadas en el Semanario de 30 de Septiembre último, y que volvemos a publicar por si alguien no se ha enterado.

La Redacción



Terreno de juego del campo de fútbol del Colegio Público San Sebastián

## Nuevo campo de fútbol en el Colegio Público San Sebastián

Los Equipos Base del Vinaròs C.F. ya disfrutan del campo de fútbol del Colegio Público "San Sebastián", de la Avenida de Tarragona, donde además de arreglar el terreno de juego se han colocado unos potentes focos de luz, para las horas de los entrenamientos, en cuanto a los vestuarios se hacen servir los del Pabellón Polideportivo Municipal. El pasado domingo y en el campo del Colegio San Sebastián, con un día gris acompañado de fina lluvia, el equipo benjamín del Vinaròs C.F., realizó un gran encuentro contra el Ulldecona ya que después de ir perdiendo por 1 a 4, finalmente remontaron el resultado y ganaron por 5-4. En fin muy bien por nuestros chavales, que cunda el ejemplo y ánimo en el mundo del balón.

Julian Zaragoza

## Fútbol Sala Cadete

**TRANSPORTES RUNNER 8**  
**OROPESA 10**

Partido disputado el miércoles día 1 de Noviembre y que nuestro equipo perdió seguramente por los nervios del inicio de la competición o por el exceso de confianza con que se presentó el partido en sus tres minutos iniciales.

A los 5 segundos el Vinaròs F.S. se adelantaba en el marcador por medio de Jordi después de ejecutar una jugada ensayada. Este gol hizo que el equipo contrario se perdiera en sus líneas y a los 5 m. ya ganabamos 3-0.

Entonces vino el caos y tras el primer tanto visitante el marcador tuvo mucha alternancia, así que la primera parte acabó 7-6.

En la segunda mitad nuestro equipo no supo defenderse de la presión que nos sometió el equipo visitante. En los tiros libres al borde del área debido a las cinco faltas ya cometidas permitió que el equi-

po contrario se llevara los puntos en juego.

Jugaron por el Trans. Runner: Jesús, Marín, Aguayo (1), Néstor (3), Ricardo (1), Cadu, Jordi (2), Javi (1).

**A.A.V.V. LA UNIÓN F.S. (VILLAREAL) 1**

**TRANSPORTES RUNNER (VINARÒS F. S.) 9**

Primera salida de nuestros jóvenes jugadores en la liga provincial de cadetes que se saldó con una contundente victoria gracias a la organización defensiva y el buen entendimiento en ataque.

Partido en el que a pesar de unos primeros minutos de resistencia del equipo local, pues el marcador llegó a estar 1-1, nuestro equipo impuso su mejor juego y los goles fueron subiendo al marcador hasta un total de nueve.

Viajaron y jugaron per el Trans. Runner: Jesús, Marín, Aguayo, Néstor (2), Jordi (1), Ricardo (4), Cadu (1). ▲

<b>XV TROFEU A LA REGULARITAT PENYA BARÇA VINARÒS BALADRE - VINARÒS</b>		RAFA .....	4
MARCOS .....	4	DE LA HABA .....	4
ALBALAT .....	4	LINO .....	4
<b>VINARÒS - RIBERA</b>		ARGIMIRO .....	3
MARCOS .....	3	RAÚL .....	4
ALBALAT .....	3	<b>CLASSIFICACIÓ 9a. JORNADA</b>	
BOSCH .....	3	ADELL .....	28
ADELL .....	3	ALBALAT .....	28
CARBÓ .....	3	MARCOS .....	27
		LINO .....	27
		FERRÁ .....	25
		DE LA HABA .....	25



Equipos de fútbol-sala, Peña Valencia, Cherokeys y Café Sesgat

## 1er. Triangular de Fútbol-Sala "25è. Aniversari Manolo Sabater Perruquers"

El pasado domingo por la mañana se celebró en el Pabellón Polideportivo de nuestra ciudad el 1er Triangular de Fútbol-Sala, conmemorativo del "25 Aniversari de Manolo Sabater Perruquers", participaron los equipos del Café Sesgat, Peña Valencia y Cherokeys. Los resultados fueron los siguientes: Café Sesgat, 8 - Cherokeys, 4; Peña Valencia, 4 - Cherokeys, 2; Café Sesgat, 3 - Peña Valencia, 2. Por tanto se proclamó campeón el Café Sesgat, seguido por la Peña Valencia, en segundo lugar y Cherokeys en tercer lugar. Manolo Sabater entregó los Trofeos a cada equipo.

Julian Zaragoza



Café Sesgat, 1er clasificado



Peña Valencia, 2º clasificado



Cherokeys, 3er clasificado



El Vinaròs C.F. líder en solitario. Foto: A. Alcázar

**1ª REGIONAL – JORNADA 10ª  
RESULTADOS:**

C.D. Borriol – Villavieja C.F.	1-2
C.F. San Jorge – C.D. Oropesa	1-1
C.F. Faura – C.D. Alcora	3-1
C.D. Chert – At. Saguntino	3-3
C.D. Vinromá – C.D. Cabanes	4-1
C.F. Villafamés – C.F. San Pedro	3-4
Artana C.F. – U.D. San Mateo	0-7
U.D. Baladre – C.D. Catí	2-2
C.D. Ribera – ACD Peñíscola	2-2
U.D. Caligense – Vinaròs C.F.	1-3

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	G	E	P	Gf	Gc	P
Vinaròs C.F.	10	8	1	1	28	5
At. Saguntino	10	7	2	1	29	18
Villavieja C.F.	10	7	2	1	25	9
U.D. San Mateo	10	6	1	3	25	11
C.F. San Jorge	10	4	5	1	19	14
C.D. Ribera	10	5	2	3	19	22
C.D. Alcora	10	4	3	3	21	16
C.D. Vinromá	10	4	3	3	12	13
U.D. Baladre	10	4	2	4	16	16
C.D. Borriol	10	4	2	4	13	15
C.F. San Pedro	10	2	7	1	18	16
C.F. Faura	10	4	1	5	17	18
C.D. Catí	10	3	4	3	17	14
C.F. Villafamés	10	3	2	5	16	22
ACD Peñíscola	10	3	2	5	15	21
C.D. Chert	10	2	4	4	15	21
C.D. Oropesa	10	0	6	4	12	23
Artana C.F.	10	1	2	7	9	28
C.D. Cabanes	10	0	4	6	12	24
U.D. Caligense	10	1	1	8	9	21

# Fútbol 1ª Regional U.D. Caligense, 1 – Vinaròs C.F., 3

**Alineaciones:**

U.D. CALIGENSE: García, Serret, Alexis, David, Víctor, Menacho, Jaime, Morilla, Michel, Navarro y Hugo. En la segunda parte salieron Paco, Eduardo y Gregorio.

VINARÒS C.F.: Marcos, Albalat, Bosch, Ferrá, Jaime, Adell, Rafa, De la Haba, Lino y Raúl. En la segunda parte salieron Ricardo, Xile y Robert.

ÁRBITRO: Sr. Ariño Esquinas. Excelente. Llevó sin ningún problema el encuentro, debido también a la gran deportividad de ambos conjuntos. Mostró tarjeta amarilla al caligense Víctor y al vinarocense Rafa.

GOLES: Minuto 25 de la primera parte, De la Haba en remate dentro del área a la salida de una falta, (0-1). Minu-

to cuatro de la segunda parte, Raúl, tras rápida internada, dribla a defensas y portero (0-2). Minuto quince, Lino tras jugada de ataque de toda la delantera, al segundo palo obtiene el 0-3. Minuto cuarenta, Michel, en jugada personal introduce la pelota en el marco del Vinaròs (1-3).

Buen partido el realizado por el Vinaròs C.F. en terreno caligense, siendo los primeros veinte minutos de más igualdad, derrochando los locales fuerza y entusiasmo para contrarrestar la superioridad visitante. A partir del primer gol, el Vinaròs superó en todo a su rival, teniendo algunas ocasiones para aumentar su índice goleador en la primera parte.

El comienzo de la segunda, fue total-

mente diferente, pues los vinarocenses salieron dispuestos a sentenciar el partido y así fue, en quince minutos se sentenció el encuentro con dos nuevos goles, estando a merced el Caligense, pudiéndose haber conseguido algún gol más, habiéndose quedado el marcador más acorde con lo visto sobre el terreno de juego. Al final, los locales consiguieron el gol del honor, finalizando el partido con el referido resultado de 1-3.

Reseñar el apoyo que tuvo el equipo del Vinaròs C.F. por parte de una numerosa afición que siguió al equipo en este desplazamiento, demostrando que la afición vinarocense está con su equipo, esperemos que cuando jueguen en casa tengan el mismo apoyo.

EGA

**JORNADA 11ª**

- C.D. Borriol – C.F. San Jorge
- C.D. Oropesa – C.F. Faura
- C.D. Alcora – C.D. Chert
- At. Saguntino – C.D. Vinromá
- C.D. Cabanes – C.F. Villafamés
- C.F. San Pedro – Artana C.F.
- U.D. San Mateo – U.D. Baladre
- C.D. Catí – C.D. Ribera
- ACD Peñíscola – U.D. Caligense
- Villavieja C.F. – Vinaròs C.F.

## CAMPO CERVOL

*Esta tarde, a las 3'45 h.*

**Campeonato de Veteranos Cataluña Sur**

**Vinaròs C.F.**  
**St. Jaume d'Enveja**

Este partido se jugará con un balón donado por Cafetería "Mistral"

**Se traspasa "GOLOSINAS TRES REYES", un negocio en marcha y muy céntrico. Buenas condiciones.** Dirigirse al mismo establecimiento, P. Tres Reyes, 20 - Tel. 45 59 63



Juan Cuenca, del Team SBK motos, campeón de la C.V. de Enduro.  
Foto: Difo's

# Fútbol Base

Coordinan Ángel Giner y Vicente Bueza



## JUVENILES

**VINARÒS** 2  
**A. NIÑO PERDIDO** 2

En última instancia el equipo del Juvenil, logró conseguir un empate, aunque bien es cierto mejoró la imagen de los últimos partidos y ofreció momentos de buen juego. Comenzó marcando el conjunto visitante, y luego consiguió la igualada Richard. Volvió a tomar el mando del partido el conjunto visitante y cuando se había cumplido el tiempo reglamentario empató Carlos Seva. El arbitraje perjudicó en jugadas decisivas al conjunto, todavía entrenado por Argimiro, tras el cese voluntario de López Morante. Este partido se jugó en la cancha del Cervol, con césped muy cuidado por Mariano. El ambiente en el graderío era bueno en mañana de sol.

El campo de Sanse, ya cuenta con excelente iluminación y por lo tanto los equipos de fútbol base del Vinaròs C.F., entrenarán en dicho recinto. Ahora falta completar la instalación, con arreglo del piso que está excesivamente duro y peligroso para la integridad de los jugadores. También se espera que con la colaboración de todos, se puedan construir unas casetas para vestuario y duchas. Esto es lo que se va a pedir a los Reyes Magos 96. Pensamos que algún día Vinaròs contará con unas instalaciones dignas y amplias y a tenor con una ciudad de cerca los 22.000 habitantes, como sucede con Benicarló, Alcanar y muchas otras poblaciones.

Juan Sos Hernández es el nuevo mánager del Juvenil. Juan Sos, natural de Castellón y durante 11 temporadas defendió con gran honestidad y brillantez

los colores albiazules. Ha entrenado a varios equipos de la comarca y últimamente lo hizo con el C.F. San Jorge, al que ascendió a la 1ª Regional. Vamos a ver si con su inestimable colaboración el Juvenil levanta el vuelo.

### Resultados y Clasificaciones de la última jornada en categoría de 2ª Regional, la 6ª

San Miguel 1 – Benicásim 3; Bechí 4 – Selma Júnior 1; Burriana 1 – Uni-Sport 1; Ondense 2 – Armelles 2; San Pedro 3 – Moncófar 0; Tonín – Fundación Flores (suspendido); Vinaròs 2 – Niño Perdido 2; Roda 2 – Saguntino 6.

Burriana 19 puntos; San Pedro 19; Saguntino 18; Uni-Sport 17; Fundación Flores 15; Niño Perdido 15; Benicásim 15; Betxí 14; Moncófar 13; Tonín 10; Roda 9; San Miguel 8, y colista el VINARÒS C.F., con 4 puntos.

### CADETES

**VINARÒS** 2  
**TONÍN** 1

Soberbia y merecida victoria del Cadete sobre un potente Tonín en un partido muy competido y en que ambos conjuntos en todo por el todo dieron un brillante espectáculo que el numeroso público que presenció el partido el sábado por la mañana en el Cervol agradecieron en su justo valor. Se avanzó en el marcador el conjunto visitante y luego a base de echar muchos arrestos, el Vinaròs igualó el marcador finalmente logra la victoria y que fue muy celebrada por los muchachos de Aguilera-Soto.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

Fundación Flors 3 – Nules 1; Uni-Sport 0 – Benicásim 2; VINARÒS 2 –

Tonín 1; Almanara 1 – Castellón 5; Almazora 2 – La Valle 1; Estudiantes 0 – Benihort 9; Ondense 1 – Pto. Burriana 3.

La Vall 15 puntos; Benihort 14; Castellón 13; Pto. Burriana 12; Almazora 12; VINARÒS 10; Benicásim 10; Fundación Flors 9; Almenara 8; Nules 7; Ondense 4; Tonín 4; Uni-Sport 3 y Estudiantes 0 puntos.

### INFANTILES

**VINARÒS** 2  
**TONÍN** 3

Inmerecida derrota del Juvenil de José Quiros que luchó lo indecible para evitarla, pero en frente tuvo un rival muy difícil y que llevaba la lección muy bien aprendida y demostró que su lugar, en la tabla, es muy merecido. Arbitró el Sr. Miguel Noviales Cuesta, que tuvo una actuación muy discreta. Las alineaciones fueron las siguientes: Tonín, Iñaki, Moses, Altava, Segarra, Aguado, Barrachina, Palau, De Fez, Domínguez, Ballester, Martí (Gustavo, Castell, César y Vicente).

VINARÒS: David, Villena, Doria, Bosch, Figueres, L. Carbó, Torrico, Miguel A., Alexis, Óscar López y J. Forner (Torres, Félix, D. Hortas, Mamen, F. Marines). Los goles del equipo local fueron conseguidos por Alexis y Luis Carbó.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN:

F. Flores 1 – Nules 1; Uni-Sport 2 – Benicásim 1; VINARÒS 2 – Tonín 3; Almenara 0 – Castellón 6; Almazora 1 – La Vall 2; Estudiantes 0 – Benihort 16 y Ondense 0 – Pto. Burriana 5.

Castellón 18 puntos; La Vall 16; Nules 13; Tonín 11; Benihort, VINARÒS y

Pto. Burriana 11; Almazora 10, Ondense 6; Uni-Sport 4; Estudiantes 3; Fundación Flors 2; Almenara 1 y Benicásim 1.

### ALEVINES

La jornada quedó aplazada.

### BENJAMINES

**VINARÒS** 5  
**ULLDECONA** 4

En el campo del SANSE, se jugó un partido entre el equipo local y el Ulldecona que finalizó con apretada victoria local y tras ir perdiendo por 0-3, pero luego se hizo una gran remontada y finalmente se superó la ventaja adquirida por el cuadro forastero. Marcos consiguió 4 goles y fue uno de los jugadores que más brillaron en el muy interesante partido.

### CHIP'S

En Cáliz, se celebró una prueba selectiva para los jugadores del norte de la provincia para integrar las selecciones sub-15 y sub-17. El seleccionador de esta zona fue Alberto Ferrer que es el mánager del C.D. Benicarló. Participaron varios jugadores de Vinaròs.

En Alcora se jugó un partido entre selecciones de Castellón y Valencia, en categoría de cadetes. Intervino el jugador de Vinaròs, Calduch, que cuajó una magnífica actuación.

El jugador Higuera que venía interviniendo en el Juvenil del Vinaròs C.F., ha sido cedido al C.F. Xert y en su debut contra el potente A. Saguntino (3-3) tuvo una muy excelente actuación.

El Juvenil del Vinaròs C.F., ya de la mano de Juan Sos, juega el venidero domingo mañana contra el Moncófar. ▲

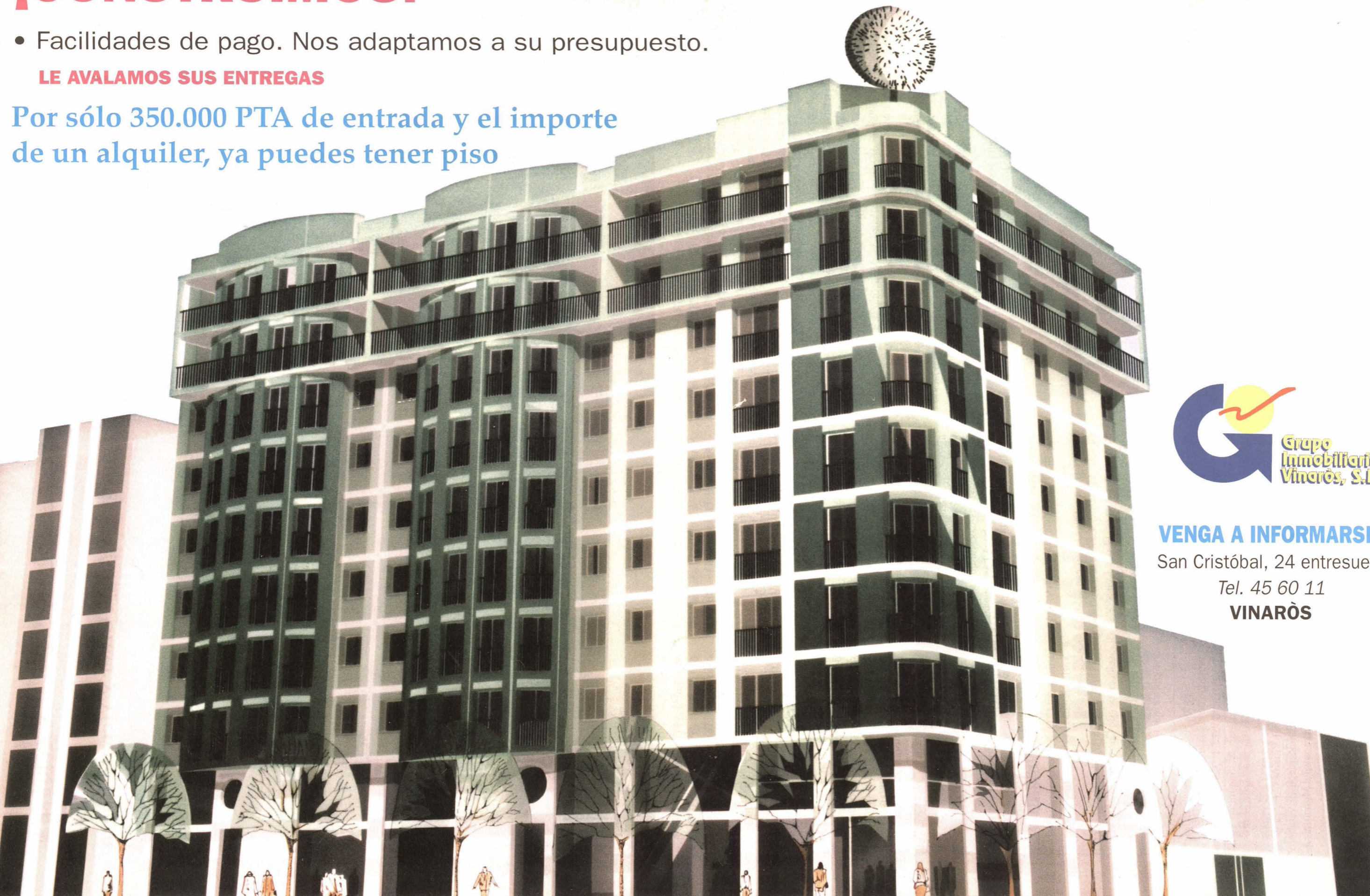
# ¡CONSTRUIMOS!

Viviendas de Protección Oficial, ¡con la garantía del Estado!

- Facilidades de pago. Nos adaptamos a su presupuesto.

**LE AVALAMOS SUS ENTREGAS**

Por sólo 350.000 PTA de entrada y el importe de un alquiler, ya puedes tener piso



**VENGA A INFORMARSE**

San Cristóbal, 24 entresue

Tel. 45 60 11

**VINARÒS**